

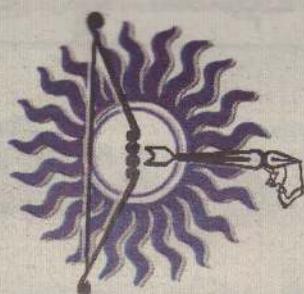


வடமாகாண  
மரநுடைக மாதம்

கார்த்திகை - 2018

"ஒவ்வொரு மரம் நட்பட்டு  
போதும் சமாதானத்துக்  
கான விதை ஊன்றபடு  
கிறது."

- வங்கரி மாதா-  
ஞாயிக்கூல சூப் விதை  
கெவ்வாளிக் கூலம் போராளி



# நுதயன்

மக்கள் மளம் நிறைந்த குழும் நாள்தேவு

சுடர் 33 கதீர் 359 கார்த்திகை 04 ஆம் நாள் செவ்வாய்க்கிழமை 20 நவம்பர் 2018 வள்ளுவர் ஆண்டு 2049



24 மணி நூற்றும் உடனுக்குடன்  
செய்திகளை அறிந்துகொள்ள  
**NEWUTHAYAN.COM**

இழுக்க விதிகளுக்கு அமைய  
தீர்மானத்தை நிறைவேற்றுக  
அரசு தரப்புக் கூறுகின்றது

கொழும்பு, நவ. 19  
நீதி அதிகாரங்கள் நாடாளு  
மன்றத்துக்கு உள்ள

போதும் அது தொடர்பாகத் தீ  
மானம் ஒன்றைக் கொண்டு  
வரும் பட்சத்தில் ▶▶ 25

எதிர்பார்ப்புகளைப் பொய்யாக்கி  
5 நிமிடங்களில் முழந்தது அமர்வ

23 ஆம் திகதி மீண்டும் நாடாளுமன்றம் கூடும்

கொழும்பு, நவ. 20  
பெரும் பரபரப்புக்கு மத்தீ  
யில் நேற்றுப் பிற்பகல்  
ரும் 23 ஆம் தீகதிக்கு ஒத்தி  
நாடாளுமன்றத்தின் கடந்த  
அமர்வுகளில் ▶▶ 25

நீதிபதியின்  
பாதுகாவலர் கொலை:  
மறியலிலிருந்து  
மூன்றுபேருக்கும்  
பிணை

மேல்நீதிமன்ற  
நீதிபதி மா. இளை  
செயியனின் மெய்ப்  
பாதுகாவலரானுப ப  
பொவிஸ் பரிசோத  
கர் ஹேமச்சந்திரா  
கட்டுக் கொலை  
செய்யப்பட்ட  
வழக்கின் சந்தேக  
நபர்கள் மூவரும்  
கடும் நிபந்தனைகளு  
டன்பிணையில் விடு  
விக்கப்பட்டனர்.

(விரிவு-பக். 10)

# தேர்தல் இறைக்குழுவுடன் மைத்திரி ரகசியாகப் பேச்கு!

பொதுத் தேர்தலுடன் சேர்த்து அரசு தலைவர் தேர்தலையும் நடத்துவது குறித்து ஆராய்வு

கொழும்பு, நவம்பர் 20

அரசு தலைவர் மைத்திரிபால சிறிசேன தேர்தல்கள் ஆணைக்குழுவின் தலைவர் மற்றும் உறுப்பினர் களை இரகசியமாகச் சந்தித்துப் பேசியுள்ளார். இரண்டு தினங்களுக்கு முன்னர் இந்தச் சந்திப்பு இடம்பெற்ற போதும் அது பற்றிய உத்தியோகபூர்வ விவரங்கள் எவ்வ

மும் வெளியிடப்படாமல் இரகசியம் பேணப்படுகின்றது. உரிய காலப் பகுதி முடிவடைவதற்கு முன்பாகப் பொதுத் தேர்தலுடன் சேர்த்து அரசு தலைவருக்கான தேர்தலையும் நடத்துவது குறித்து இந்தச் சந்திப்பில் ஆராயப்பட்டுள்ளது என்று நம்பகமான வட்டாரங்கள் மூலம் உதயன் அறிந்தான். ▶▶ 25

see more news in  
newuthayan.com

மகிந்தவுக்கு 'செக்' வைக்க  
காய்ந்துகிறது ஐ.தே.கு.

அவரது அலுவலகத்துக்கான நிதி  
துக்கீட்டை நிறுத்தும் தீர்மானம் முன்வைப்பு

கொழும்பு, நவ. 20  
சாக்ஷக்கரிய தலைமை  
அமைச்சர் மகிந்த ராஜபக்க  
பதி விலக மறுத்துவரும்  
நிலையிலும். அரசு தலை  
வர் மைத்திரிபால சிறிசேன

அவரைப் பதி விநீக்க  
மறுத்துவரும் நிலையிலும்,  
தலைமை அமைச்சர் செய  
லகத்தைச் செயற்பட விடா  
மல் முடக்கும் புதிய நகர்  
வில் ஜக்கிய் ▶▶ 23

அனைத்துப் பிரச்சினைக்கும்  
மைத்திரிபாலவே காரணம்

ராஜித சேனாரத்ன காட்டம்

கொழும்பு, நவ. 20  
நாட்டுப்பட்டுள்ள அனைத்துக்  
குழப்பங்களுக்கும்  
அரசு தலைவர் மைத்திரி  
பால சிறிசேனவே கார  
ணம். ஜனநாயகத்தை

வென்றெடுக்கும் வரை  
போராட்டத்தை நிறுத்தப்  
போவதில்லை.  
இவ்வாறு தெரிவித்தார் நாடா  
னமன்ற உறுப்பினர் ராஜீ  
சேனாரத்ன. ▶▶ 25

நாடாளுமன்றச் செயற்பாட்டை  
தீர்மானிக்க புதிய தெரிவுக்குழு  
பிரதிநிதிகளைப் பரிந்துரைக்குமாறு  
சபாநாயகர் கரு அறிவிப்பு

கொழும்பு, நவ. 20  
நாடாளுமன்றத்தின் செயற்  
பாடுகள் தொடர்பாகத் தீர்மா  
னிப்பதற்காகப் புதிய தெரிவி  
குழு அமைக்கக் கட்சித்  
தலைவர்கள் கூட்டத்தில்  
தீர்மானிக்கப்பட்டுள்ளது.

அதனால் கட்சிகள் தமது  
பிரதிநிதிகளைப் பரிந்துரை  
செய்ய வேண்டும் என்று  
சபாநாயகர் கரு ஜயகுரிய  
அறிவித்துள்ளார்.  
நாடாளுமன்றத்தைப் பிரதிநிதித்துவம் ▶▶ 25

நாடாளுமன்றில் அழதழி:  
விசாரணைகள் ஆரம்பம்  
சபாநாயகர் தெரிவிப்பு

கொழும்பு, நவ. 20  
நாடாளுமன்றில் அடித்து  
யில் ஈடுபட்டவர்கள் மற்றும்  
பொதுச் சொத்துகளுக்கும்  
நாடாளுமன்ற அதித்து  
பாக்கம் விளைவித்துவர்கள்  
தொடர்பில் உரிய பிரிவுகளில்  
மூலம் உதயன் அறிந்தான். ▶▶ 25

  
நாள்சாராநுக்கு நூதரவாக  
பிக்குக்கள் ஆரம்பாட்டம்!

பொலிஸார் கண்ணரீ புகைக்குண்டு வீச்சு  
கொழும்பு, நவ. 20  
நீதிமன்ற அவையிப்புவழக்  
கில் 6 ஆண்டுகள் கடுமி  
யச் சிறைத் தண்டனை

தேர்கள் மீது தாக்குதல்  
மைத்திரிக்குக் கவலை!  
கொழும்பு, நவ. 20  
ஞானசாரரை விடுவிக்க  
வேண்டும் என்று வலியு  
றுத்திக் கொழும்பில் ஆரப்  
பாட்டம் நடத்தியிப்பெற்றத்  
தேர்கள் மீது நீர்த் தாரைப்  
பிரயோகம் மேற்கொண்டு  
நடத்துமாறு ▶▶ 22

கழுத்தறுத்த நிலையில்  
யாழில் கிளைஞன் மீட்பு

அல்லைப்பிட்டியில் சம்பவம்  
யாழிப்பாணம், நவ. 20  
யாழிப்பாணம், அல்லைப்  
பிட்டியில் நேற்றுமுன்  
தீண்டு கிருவுக்குத்து அறுக்  
கப்பட்டு வீதியில் உயிருக்க

அரசியல் நெருக்கடி

கூட்டமைப்பு - இராஜதந்திரிகள்  
கொழும்பில் இன்று அவசரச் சந்திப்பு

கொழும்பு, நவ. 20  
நாட்டில் ஏற்பட்டுள்ள அரசியல் நெருக்கடி நாளுக்கு நாள் அதிகரித்துச் செல் வும் நிலையில், தமிழ் மக்களின் நிலைமை தொடர்பாக வரும். தற்போதுள்ள அரசியல் கூழல் ▶▶ 24

ரணில், மகிந்த சிறப்புரிமையை  
பிடுங்க ஜே.வி.பி. வலியுறுத்து

கொழும்பு, நவ. 20  
மகிந்த ராஜபக்க அமைத்த அரசுக்கு அரசுக்கு அதிரான நம்பிக்கையில்லாத தீர்மானம் நாடாளுமன்றில் நிறைவேற்றப்படும் நிலையில் விக்கிரம் ▶▶ 24

கிலகுவான வழிகள் கிருந்தும்  
பிரச்சினையைத் தீர்க்க மறுப்பு

சாடுகின்றது ஜக்கிய தேசியக் கடசி.  
கொழும்பு, நவ. 20  
நாட்டில் தற்போது ஏற்பட்டுள்ள அரசியல் நெருக்கடி பகரமான நிலைக்கு கீட்டுக் கொண்டு செல்லும் தரப்பு ▶▶ 25

அரசியல் வாதிகள் வழியில்  
மிளகாய்த் தூள் தாக்குதல்!

தப்பினார் போதைப் பொருள் வர்த்தகர்  
பொலிஸார் மருத்துவமனையில்  
கொழும்பு, நவ. 20  
பொதும் போதைப் பொருள் வர்த்தகர் தொகுதிகள் கூடும் வெளிக்கொண்டு வரும் தம் புள்ளை, இனாமலுவ பிரதேசத்தில் ▶▶ 25





# நான் வீசியது மிளகாய்த் தூளா?

தாக்குதல் நடத்திய எம்.பி.  
இப்போது இப்படிக் கேட்கிறார்

கொழும்பு, நவ. 20

**நாடா** நாடானுமன்றத்தில் மிளகாய்த் தூள் தாக்குதல் என்று அறியாத நிலையிலேயே அதனை மேற்கொண்டேன் என்று நாடானுமன்ற உறுப்பினர் பிரசன்ன ரணவீர தெரிவித்தார்.



கொழும்பு சிங்கள ஊடகத்துக்கு வழங்கிய நேர்காணலிலேயே மேற்கண்டவாறு கூறியுள்ளார். அவர் மேலும் தெரிவித்தாவது : நாடானுமன்றத்துக்கள் எந்தவித பொருள்களையும் அன்றைய தினம் எடுத்துச் செல்ல முடியாதவாறு சோதனை இடம்பெற்றது. தினால், எந்தவாறு பொருளும் என்னிடம் இருக்கவில்லை. அந்தப் பதற்றநிலை

மையின் போது பார்வையாளர்கள் பகுதியிலிருந்து எம்மை நோக்கி ஒரு போதல் வீசப்பட்டது. அதனையே நானும் திருப்பி ஏற்றிதேன். அதில், என்ன இருந்தது என்பதை நான் அறிந்திருக்கவில்லை - என்றார். அங்கிருந்த பொலிஸார் மீதும் கதிரையால் தாக்குதல் நடத்தும் காணையில் சலுக வலைத்தளங்களில் பகிரப்படுகின்றன. இது குறித்து என்ன கூற

விரும்புகிறீர்கள் என்று அவரிடம் எழுப்பப்பட கேள்விக்கு. சபாநாயகருக்கபாதுகாப்பு வழங்க வந்தவர்கள் பொலிஸாரா? என்ற சந்தேகம் ஏற்பட்டது. பாதாள உலகக் குழுவுக்கு ஆடை அணிவித்து அழைத்து வரப்பட்டதோன்று இருந்தது இருந்தும் நான் அடிக்கவில்லை. தள்ளிவிடும் நடவடிக்கையையே முன்னிடுதேன் - என்றார். (5)

## மூடப்பட்டது கலரி

கொழும்பு, நவ. 20

நாடானுமன்ற பார்வைக் கூடம் பொதுமக்கள் மற்றும் விருந்தி ணாகள் செல்வதற்கு நேற்றுத் திடீரென மூடப்பட்டது. வழமை போல் ஊடகவியலாளர்களுக்கு நாடானுமன்ற பார்வைக் கூடத்துக்குச் செல்ல அனுமதி வழங்கப்பட்டது.

நாடானுமன்றத்தில் கடந்த வியாழன் மற்றும் வெள்ளிக்கீழ் மைகளில் இடம்பெற்ற அமர்வு களில் பெரும் குழப்பம் ஏற்பட்டிருந்தது. அதை வரையில் அது நீண்ட குந்தது. தின்போது பார்வைக் கூடத்தில், வெள்ளாடுகளின் இராஜத்திரிகள் அமர்ந்திருந்தனர். இந்த நிலையில் நாடானுமன்றம் நேற்றுக் கூவுவதற்கு முன்னதராகவே, பார்வைக் கூடம் மூடப்பட்டது. (5)

## அனைத்துக் கட்சிக் கூட்டத்தில் ரணிலைக் கணக்கிலெலுக்காத மைத்திரி

கொழும்பு, நவ. 20

அரசு தலைவர் மைத்திரி பால் சிறிசேன அரசு தலைவர் செயலக்குதில் நேற்று முன்தினம் நடத்திய அனைத்துக் கட்சிக் கூட்டத்தில், தான் பதவி நீக்கிய தலைமை அமைச்சர் ரணில் விக்ரீமசிங்கவை அலட்சியம் செய்யும் வகையில் நடந்து கொண்டார் என்று செய்திகள் தெரிவிக்கின்றன.

அனைத்துக் கட்சிக் கூட்டத்தில், அரசு தலைவர் மைத்திரிபால் சிறிசேன, ஜக்கிய தேசியக் கட்சிப் பிரதித் தலைவர் சஜித்



பிரேமதாசமர்றும் கட்சியின் மூத்த தலைவர்கள் ஞாடன் இயல்பான முறையில் பேசினார். அவர்களுடன் கருத்துக்கூடார்பார் பாரிமாறி கட்சித் தரப்பில் கலந்து கொள்வதாக இருந்தது. எனினும் கட்சி நேரத்தேயே ரணில் விக்ரீமசிங்க பங்கேற்பதாக முடிவு செய்யப்பட்டது.

இந்தச் சந்திப்பில், சஜித் பிரேமதாசவும் கலந்து கொண்டார். (5)

## கேவிச்சித்திரம்



## எங்களைத் திட்ட முதல் நடந்ததை அறியுங்கள்

கூறுகிறார் கேஹெலிய

கொழும்பு, நவ. 20

நாடானுமன்றத்தில் கடந்த சில தினங்களாக நடந்த சம்பவங்கள் தொடர்பில் மக்கள் எங்களைத் தீடுகீன்றார்கள். அவர்கள் திரைக்குப் பின்னால் என்ன நடந்தது என்பதை அறியவில்லை. கீவ்வாறு அமைச்சரவை இணைப் பேச்சாளர் கெஹெலிய மற்றுக்கொலை தொடர்பு செய்யப்பட்டது. அவர்களுக்கு வேறு வாழும் அமைச்சரவை வேண்டும் அமைத்து கொண்டார். (5)

சபையின் நீக்குப்பிச்சிநிர்வைதயாரிக்கவைல்லை. ஜக்கிய தேசியக் கட்சியினதும் அவர்களைச் சார்ந்தவர்களைதும் தேவைக்காக சபாநாயகர் ஒருதலைப்பட்சமாக நடந்து கொண்டார். நாடானுமன்ற சம்பிரதாயங்கள் மதிக்கப்படாதபோது எங்களால் மேலும் அமைத்து கொண்டார். (5)

ராஜித் சேனாரத்னவுக்கு எதிராக 2017 ஆம் ஆண்டு ஓக்டோப்ரம் 17 ஆம் தீக்தி கொண்டுவரப்பட்ட நம்பிக்கையில்லைத் தீர்மானம் தீர்மானம் வரை விவாதத்துக்கு எடுத்துக் கொள்ளவில்லை. தலைமை அமைச்சராக ரணில் விக்ரீமசிங்க கூடும் ஆராகுக்கு எதிராக நம்பிக்கையில்லைத் தீர்மானத்தை 2018 ஆம் ஆண்டு போல் மாதம் விவாதத்துக்கு எடுத்துக்கொள்ளப்பட்டது. மகிழ்ந்துவர்க்கு எதிரான நம்பிக்கையில்லைத் தீர்மானத்தை 2018 ஆம் ஆண்டு நவம்பர் 14 ஆம் தீக்தி முன்வைத்து போது எவ்வித விவாதமும் இன்றி 10 நிமிடங்களுக்கு பின் வாக்கைப்பெற்று நடாத்தியது எந்த வகையில் நியாயம் என்பதை நான் மக்கள் டம் கேட்க விரும்புகின்றேன். ஏனென்றால் நாடானுமன்றத்தில் நடக்கும் விடயங்களில் தீரை மறைவில் என்ன நடக்கின்றது என்பது பற்றி மக்கள் விளங்கிக்கொள்ள வேண்டும் - என்றார். (5)

## நிபந்தனை விதிக்கும் மகிழ்ந்த ராஜபக்ச

கொழும்பு, நவ. 20

தலைமை அமைச்சர் பதவியில் இருந்து விலகுவதற்கு மகிழ்ந்த ராஜபக்ச, நேற்றுமுன்தினம் நடந்த அனைத்துக் கட்சிக் கூட்டத்தில் நிபந்தனை விதித்துள்ளார்.

இந்தக் கூட்டத்தில், ஜக்கிய தேசியக் கட்சித் தரப்பு, தாம் ரெண்டு முறை நம்பிக்கையில்லாத தீர்மானம் நிறைவேற்றிய பின்னரும், மகிழ்ந்த ராஜபக்கவின் தலைமையில் அரசு கொரிமேல் பதவியில் இருக்க முடியாது என்று வலியுறுத்தியது.

அதற்கு மகிழ்ந்த ராஜபக்ச், எந்த நேரத்திலும் தலைமை அமைச்சர் பதவியில் இருந்து விலகுவதற்காக இருப்பதாகவும், ஆனால், தனக்கும் தனது அரசுக்கும் எதிராக ஜக்கிய தேசியக் கட்சி முறைப்படி நம்பிக்கையில்லாத தீர்மானத்தை நிறைவேற்ற வேண்டும் என்றும் நிபந்தனை விதித்தார். முன்னாள் தலைமை அமைச்சர் ரணில் விக்ரீமசிங்கவுக்கு எதிராக கடந்த ஏப்ரல் மாதம் கொண்டு வரப்பட்ட நம்பிக்கையில்லாத தீர்மானத்தில் கையெழுத் தீட்டப் பல உறுப்பினர்கள். அந்தத் தீர்மானம் வாக்கெடுப்புக்கு விடப்பட போது, கடைசிநேரத்தில் பின்வார்கியில் ருந்தனர். நாடானுமன்றத்தில் ஒரு கட்சிக்கு பெரும் பான்மை உள்ளது என்பதை, வெறும் கையெழுத்து ஆவும் மூலம் ஏற்றுக் கொள்ள முடியாது.

நாடானுமன்ற நடைமுறைகள் பின்பற்றப்படுவதற்கு எல்லாக் கட்சிகளும் தனக்கு ஒத்துழைக்க வேண்டும் என்றும் மகிழ்ந்த ராஜபக்ச கோரியுள்ளார். (5)







யாழ்ப்பாணம் குருநகர்ப் பகுதியில்

# 586 குழுமனைகளில் டெங்குச் சோதனைகள்

131 குடுமனைகளில் டெங்குக்கு ஏதுநிலை

யாழ்ப்பாணம், நவ. 20

**தே**சிய நூல்முக கட்டுப்பாட்டு நடவடிக்கையின்போது யாழ்ப்பாணம் குருநகர்ப் பகுதியில் கடந்த வாரம் 586 குழுமனைகள் சோதனைக்கு உட்படுத்தப்பட்டன. அவற்றில் 131 குழுமனைகள் டெங்குக்கு ஏதுநிலையைக் கொண்டிருந்தன என்று தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

டெங்குக் கட்டுப்பாட்டு நடவடிக்கைகள் கடந்த 15ஆம், 16ஆம் தீக்திகளில் நாடாளாவிய ரீதியில் முன்னெடுக்கப் பட்டன. குருநகரில் 586 குழுமனைகள் சோதனைக்கு உட்படுத்தப்பட்டன.

டெங்குக் கட்டுப்பாட்டு நடவடிக்கைகள் கடந்த 15ஆம், 16ஆம் தீக்திகளில் நாடாளாவிய ரீதியில் முன்னெடுக்கப் பட்டன. அவற்றில் 131 குழுமனைகளில் டெங்குக்கு ஏதுநிலையைக் கொண்டிருந்தன என்று தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

மனைகளில் டெங்கு நூல்முகள் இனாங்காணப்பட்டு அவற்றின் உரிமையாளர்களுக்கு எதிராக வழக்குகள் தொடரப்பட்டுள்ளன.

(ம-17)

**தேங்காய் பார்க்க  
சென்றவரை  
தீண்டிய விஷப்பாம்பு!**

சாவகச்சேரி, நவ. 20

தென்னை மரத்தில் தேங்காய் உள்ளதா என அண்ணாந்து பார்த்துச் சென்ற குமேபத்தவரை நிலத்தில் மறைந்திருந்த விஷப்பாம்பு தீண்டியது. இந்தச் சம்பவம் கடந்த சனிக் கீழமைகைத் தீண்டியது. அவற்றின் பொது விஷப்பாம்பு அறிவித்தல் பெற்றது. குறித்த நபர் வீட்டுத் தேவைக்கு தேங்காய் தேவைப்பட்டதால் மரங்களில் உள்ளதா என அண்ணாந்து பார்த்துக் கொண்டு சென்றவேளையில் அவற்று காலில் பாம்புதீண்டியது என்று தெரிவிக்கப் பட்டது. அவர் சாவகச்சேரி மருத்துவ மனையில் சேர்க்கப்பட்டு சிகிச்சை வழங்கப்பட்டது.

**மாணவர்கள் மதிப்பளித்தல்**



சாவகச்சேரி, நவ. 20

சாவகச்சேரி மகளிர் கல்லூரியில் ஜந்தாம் தரப் புலமைப் பரிசில் பர்ட்சையில் சித்திபெற்ற மாணவர்களுக்கு கல்லூரியில் சமூகத்தினர் மற்றும் பழைய மாணவிகள் ஆகியோரின் பங்களிப்புடன் மதிப்பார்க்கும் நிகழ்வுகள்லூரியில் மதிப்பாட்டத்தில் நேர்று நடைபெற்றது.

அதிபர் திருமதி வ. முதன்தன் தலைமையில் நடைபெற்ற நிகழ்வுக்கு முதன்மை விருந்தினராக தென்மராட்சி கல்வி வலய ஆரம்பப் பிரிவு சேவைக்கால ஆசிரிய ஆலோசகர் ந. திருவாசகனும் சிறப்பு விருந்தினராக கல்லூரியின் பழைய மாணவியின் திருமதி ஜெயராணி சிறிதரனும் கலந்து கொண்டனர்.

கல்லூரியில் புலமைப் பரிசில் பர்ட்சைக்கு தோற்றிய மாணவர்களில் வெட்டுப்பள்ளிக்கு மேல் நான்கு மாணவர்களும் 100 புள்ளிகளுக்கு மேல் 30 மாணவர்களும் 70 புள்ளிக்கு மேல் 39 மாணவர்களும் பெற்றிருந்தனர்.

(ம-9,159)



**எரிகொட்டகை சீரமைப்பு**

யாழ்ப்பாணம், நவ. 20

யாழ்ப்பாணம் வலி. தென்மேற்கு பிரதேச சபையின் எல்லைக்கு உட்பட்ட விளாவெளி இந்து மயானத்தின் எரிகொட்டகை நீண்ட காலமாக சீரமைக்கப்படாமல் இருந்து வந்த நிலையில் அது தற்போது சீரமைத்துக் கொடுக்கப்பட்டுள்ளது.

தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் வலி. தென்மேற்கு பிரதேச சபையின் உறுப்பினரான ச. அனுசனின் முயற் சியால் பிரதேச சபையின் நிதி ஒதுக்கீட்டின் மூலம் இந்த எரிகொட்டகை சீரமைக்கப்பட்டு பாவனைக்கு விடப்பட்டுள்ளது.

(ம-63)

**தாயைத் தாக்கிய  
தனயன் மறியலில்**

சாவகச்சேரி, நவ. 20

தாயைத் தம்புத்தமியாலும் கைகளாலும் தாக்கிய மகனை விளக்கமறியலில் வைக்குமாறு உத்தரவிட்டது சாவகச்சேரி நீதிமன்றம்.

நாவற்குழிப் பகுதியைச் சேர்ந்த குறித்த தாயார் சாவகச்சேரி பொலிஸ் நிலையத்தில் கொடுத்த முறைப்பாட்டையுடைத்து மகனைக் கைது செய்த பொலிஸார் கடந்த 13ஆம் தீக்திநீதிமன்றில் முற்படுத் தீனர். வழக்கை விசாரித்த பதில் நீதி வான் செ. கணபதிப்பிள்ளை மகனை எதிர்வரும் 28ஆம் தீக்தி வரை விளக்கமறியலில் வைக்குமாறு உத்தரவிட்டார்.

(ம-9)

**நூல்முகளைக் கட்டுப்படுத்த யாழில் கடும் நடவடிக்கை!**

யாழ்ப்பாணம், நவ. 20

யாழ்ப்பாணம் மாநகர பிரதேசத்தில் நூல்முகளைக் கட்டுப்படுத்தும் நோக்கில் புகை அடிக்கும் பணிகள் முன்னெடுக்கப்பட்டுள்ளன.

யாழ்ப்பாணத்தில் டெங்குத் தாக்கம் இனாங்காணப்பட்ட இடங்களிலேயே புகை அடிக்கும் பணிகள் மேற்கொள்ளத் திட்டமிடப்பட்டுள்ளது என்று தெரியவருகிறது.

கும் பணிகள் அவ்வாறு முன்னெடுக்கப்பட்டுள்ளன. அத்துடன் துண்டு அறிக்கைகள் வழங்கல், சுவரொட்டுகளை ஒட்டுதல், அரிவித்தல்களை விடுத்தல் உள்ளிடவிழிப்பு ணரவு நடவடிக்கைகளும் மேற்கொள்ளத் திட்டமிடப்பட்டுள்ளது என்று தெரியவருகிறது.

(ம-17)



நல்லூர் பிரதேச சபை எல்லைக்குட்பட்ட பகுதியில் பெற்றோரை இழந்த நீலையில் வசீத்துவரும் மாணவர்கள் வெருந்தினராக தெய்வே நதீரம் கீர்தான் மூலம் திருநெல்வேலி வட்ட லயன்ஸ் கழகத் தலைவர் வ. சீரிதான் ஊடாக ஒரு லட்சத்து 50 ஆயிரம் ரூபார் நீலையான வைப்பிலிடப்பட்டது.

(ம-9)



பல தசாப்தங்களாகச் சீரமைக்கப்படாது காணப் பட்ட கிளாலி முதன்மை வீதியின் முதற்கட்ட சீரமைப்புக்காக நிதி ஒதுக்கப்பட்டுள்ளது என்று தெரிவிக்கப்பட்டது. 12 மில்லியன் ரூபா செலவில் முதற்கட்ட சீரமைப்புக்கான கேள்வி கோரப்பட்டுள்ளது. நாடாளுமன்ற உறுப்பினரின் கடுமையற்சியின் பயனாக 12 மில்லியன் ரூபா செலவில் முதற்கட்ட சீரமைப்பு ஆரம்பிக்கப்பட்டது. (6)

## முன்னாள் போராளிகளுடன் ஈ.பி.டி.பி. கலந்துரையாடல்



வவுனியா, நவ. 20 வவுனியாவில் மறுவாழ்வு ஸிக்கப்பட்ட முன்னாள் போராளிகளுடன் ஈ.முமக்கள் ஜனநாயகக் கட்சியினர் கலந்துரையாடியுள்ளனர். தென்போது கருத்து தெரி வித்த கட்சியின் வவுனியா மாவட்ட அமைப்பாளர்குதீவீபன், மறுவாழ்வு ஸிக்கப்பட்டு இயல்வாழ்க்கைக்குத் திரும்பிய போராளிகளினாலும் வாழ்க்கைக்குத் துற்கிட முன்னேற்ற அமைச்சர் டக்

(4,110)



## சேதனப்பசளை உற்பத்தி ஆரம்பநிகழ்வு முல்லையில்

முல்லைத்தீவு, நவ. 20 முல்லைத்தீவு தட்டமலை பொது நோக்கு மன்றபத்தில் சேதனப்பசளை உற்பத்தி ஆரம்ப நிகழ்வு மற்றும் சேதனப் பசளை உற்பத்திக்கான உபகரணங்கள் வழங்கும் நிகழ்வு கடந்த சனிக்கிழமை நடைபெற்றது. ஓட்டுக்கான கம்ஹாலை சேதனப்பட்ட முத்து பரப்புக்குட்டி பொது நிலையம் நடைபெற்றது.

விநாயக பூர்ம், தட்டமலை கிராம அலுவலர் பிரிவுகளை உள்ளடக்கிய முதலாம் கண்டம் முத்து விநாயகபூர்ம், 25ஆம் கண்டம் முத்து விநாயக பூர்ம், தட்டமலை ஆகிய கமக்கார அமைப்புகளில் இருந்து தெரிவுசெய்யப்பட்ட 40 சேதனப் பசளை உற்பத்தி பயனாளர்களுக்கு இவை செயற்படுத்தப்பட்டன. நாகம் நிறுவன நீதிப் பங்களிப்பட்டன.



மேற்கொள்ளப்படும் சேதனப் பசளை உற்பத்தி திட்டத்தின் கீழான இந்த நிகழ்வில், ஓட்டுக்கான கம்ஹாலை அபிவிருத்தி உத்தியோகத்தர் ம. சந்திரனானான், முத்தையன்கட்டு விவசாயப்போதனா சிரியர் சி. அயந்தன், கமக்கார அமைப்பு பிரித்தித்திகள் பயனாளிகள் எனப்பலரும் கலந்து கொண்டனர். (4)

## சிறைச்சாலைக்குள்

# கஞ்சா கடத்த முற்பட்டாரை இளைஞன் பொலிஸால் கைது

வவுனியா, நவ. 20

**வ** வுனியா மத்திய சிறைச்சாலைக்குள் ஹேரோய்ஸ் போதைப் பொருளைக் கடத்த முயன்றார் என்ற குற்றசாட்டில் இளைஞன் கைது செய்யப்பட்டார்.

நேற்றுமுன்தினம் மாலை சிறைச்சாலை அதிகாரிகள் அவரை மடக்கிப்பிடித்து வை வியாப் பொலிஸாரிடம் ஒப்படைத்தனர். சிறைச்சாலைக்கு அருகே

காணப்படும் வீதியில் நின்று சிறைச்சாலைவளாகத்திற்குள் போதைப் பொருளை வீச முற்பட்ட சமயத்திலே இளைஞனைக் கைது செய்துள்ளதாகவும் மதகுவைத்துகளம்

பகுதியைச் சேர்ந்த 26வெய துடைய இளைஞரைக் கைது செய்யப்பட்டார் என்றும் தெரி விக்கப்பட்டது அவரிடிருந்து 540மில்லிக்ராம் ஹேரோய்ஸ் மீட்கப்பட்டது என்று பொலி

ஸார் தெரிவித்தனர். விசாரணைகளின் பின்னர் அவர் வவுனியா நீதிமன்றில் முற்படுத்தப்படுவார் என்று பொலிஸார் மேலும் தெரி வித்தனர். (4,110)

## தெரிவு செய்யப்பட்ட சிலருக்கு உலருணவுப் பொருள்கள் வழங்கல்

முல்லைத்தீவு, நவ. 20

தமிழ்த் தேசிய மக்கள் முன் னணியின் ஏற்பாட்டில் போரில் உயிரிழந்து மாவீரர்களின் பெற்றோகள் உறவினாக்களில் தெரிவுசெய்யப்பட்ட வர்களுக்கு உலர் உணவு வழங்கும் நிகழ்வு மாங்கு எத்தில் நேற்று நடைபெற்றது.



நிகழ்வில் தமிழ்த் தேசிய மக்கள் முன்னணியின் செயலாளர் செ. க. ஜெந்திரன் கலந்துகொண்டு உலர் உணவுப் பொதிகளை வழங்கினார்.

முன்னணியின் இளைஞர் அணித்தலைவர் எஸ். தவபாலன் தலைமையில் நடைபெற்ற நிகழ்வில் பொதுச்சடரை மூன்று மாவீரர்களின் தாயார் செல்வராணி ஏற்றிவைக்கத் தொடர்ந்து சடர்களை புதுக்குழியிருப்புப் பிரதேச சபை உறுப்பினர் ஏ. இரத்தினவுடேவேல், முன்னணியின் மூல கைத்தீவு வாவட்ட இளைஞர்கள் க. விஜயகுமார், மாங்கு எம் மகாவித்தியால் அதிபர் யோகானந்தராஜா மற்றும் கீந்துஜன் ஆகியோர் ஏற்றிவைக்கத் தனர்.

மாங்குளம் பிரதேசத்து மாவீரர் குடும்பங்களைச் சேர்ந்த 50 குடும்பங்களுக்கு ஒரு தொகுதி உலருணவுப் பொருள்களும் தென்னாங்களும் ஒன்றும் வழங்கிவைக்கப்படுவன.



## புலம்பெயர்ந்து வாழும் தமிழரால் பல்கலை மாணவர்களுக்கு உதவி

முல்லைத்தீவு, நவ. 20

முல்லைத்தீவில் பல்கலைக்கழக கல்வியைத் தொடரும் வறுமையை மாணவர்களுக்கு, மாதாந்தம் சிறிய அளவிலான உதவுத் தொகை ஒன்றை கொடுக்க மாங்கு பல்கலைக்கழக தொடர்ந்து சுட்டுப்போட்டு வர்களுக்கு உதவுத் தொகையை வழங்குகிறது.

செப்ரம்பர், ஒக்டோபர் மாதங்களுக்கான உதவுத் தொகைகளை ரவிகரனின் மக்கள் தொடர்பகத்தில் கடந்த சனிக் கீழ் மூடு பாமினி தெபோராள் தாமரை குறித்து உதவுத் தொகையை வழங்குகிறது. நிகழ்வில் ரவிகரன், கரைது கைத்தீவு பிரதேசசபை உறுப்பினர் து. ரவிகரன் ஊடாக வழங்கப்பட்டு வருகின்றது. மாங்கு அழிப்படையில் இந்தவருடம் 20மாணவர்கள் தெரிவுசெய்யப்பட்டு மாதாந்தம் நிதி வழங்கப்படுகின்றது.

செப்ரம்பர், ஒக்டோபர் மாதங்களுக்கான உதவுத் தொகைகளை ரவிகரனின் மக்கள் தொடர்பகத்தில் கடந்த சனிக் கீழ் மூடு பாமினி தெபோராள் - தாமரைகளில் பல்கலைக்கழக மாணவர்கள், பெற்றோர்கள் என்பலரும் கலந்துகொண்டனர். (4)



# முழங்காவில் துயிலுமில்லத்தில் மாவீரர் நினைவேந்தல் ஏற்பாடு!

## கிளிநோச்சி அறிவகம் தெரிவிப்பு

யாழ்ப்பாணம், நவ. 20

முழங்காவில் துயிலுமில்லத்தில் மாவீரர் நினைவேந்தலை இந்த முறை மிகச் சிறப்பாக மேற்கொள்வதற்கான பூர்வாங்க வேலைத்திடங்களை மாவீரர்களின் பெற்றோர்களினதும் பொதுமக்களினதும் ஒத்துழைப்போடு மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகின்றன என்று தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் கிளிநோச்சி அலுவல்கமான அறிவகத்தினர் தெரிவித்தனர்.

இது தொடர்பில் அனுப்பிய செய்திக் குறிப்பில் தெரிவிக்கப்பட்டதாவது.

எமக்காக விடுதலை வேண்டி முடிய பெரும் தீக்களத்தில் போராடி தங்கள் இன்னுயிர்களைத் தீயாகம் செய்த மாவீரர்களை நினைவுகூரும் புனித நாள் தமிழ்மீ மாவீரர் நாளான கார்த்திகை 27.

தமிழ்மீ விடுதலைப்புலிகள் இருந்த காலத்தில் ஓவ்வொரு வருடமும் தாய கத்திலுள்ள ஓவ்வொரு துயிலும் இல்லத் திலும் மாவீரர்களுக்கான நினைவுகளும் புனித நாள் தமிழ்மீ மாவீரர் நாளான கார்த்திகை 27.

தமிழ்மீ விடுதலைப்புலிகள் இருந்த காலத்தில் ஓவ்வொரு வருடமும் தாய கத்திலுள்ள ஓவ்வொரு துயிலும் இல்லத் திலும் மாவீரர்களுக்கான நினைவுகளும் புனித நாள் தமிழ்மீ மாவீரர்களுக்கான நினைவுகளும் மிகவும் சிறப்பாக நடை பெற்றுவந்தன.

2009 இன்பிரபாடு 2015 ஆம் ஆண் வேரை முழங்காவில் மாவீரர் துயிலும் இல்லத்தில் எமது மாவீரர் செல்வங்களுக்கான நினைவேந்தல் நிகழ்வை தூரத்தில்வசமாக மேற்கொள்ள முடியா மல் இருந்தது. 2016, 2017 ஆம் ஆண் மேல் நினைவேந்தல் இடம்பெற்றன.

எங்கள் பிள்ளைகளின் மனங்கள் குளிர் அவர்களுக்கான நினைவுகளுக்கு ஏற்க செய்ய நாம் இணைந்து ஆயத்து மாகி உள்ளோம். மாவீரர் பெற்றோர்களும் பொது மக்களும் கரம் கொடுத்து இணைந்து மேற்படி நிகழ்வை ஒழுங்

கமைத்து உணர்வு பூர்வமாகச் செயற் படுத்துவது என்று உறுதி எடுத்துள்ளோம்.

எதிர்வரும் 20 ஆம் தீக்கியிலிருந்து எம்மால் ஒழுங்கு படுத்தப்பட்ட துயிலுமில்ல பகுதியில் நினைவுநாளுக்கான வேலைத்திடங்கள் தீனமும் மேற்கொள்ளப்படும்.

வீர மறவர்களின் நினைவுநாளை நாம் சிறப்பாக மேற்கொள்வதற்கு உங்கள் அனைவரினதும் ஒத்துழைப்பும் அவசியம்.

துப்புரவு வேலைகள், வேலி அமைத்தல், நுழைவாயில் வடிவமைத்தல், மண்ணை மட்டப்படுத்தல், தீப்பந்தம் சுற்றுதல், தீப்பட்டியுடன் சாம்பிராணி அடங்கிய பைகள் தயாரித்தல், முதன்மைத் தீப்பம் தயாரித்தல், முதன்மை ஈகைச்சுடருக்கான மேடை தயாரித்தல், சிவப்பு மஞ்சள் கொடுகளால் அலங்கரித்தல், தீப்பந்தம் நடைவு. தென்னை அல்லது பழ மரக்கள்றுக்கான தருவித்தல், மாவீரர் பெற்றோர்களை மதிப்பளித்தல் ஏற்பாடுகள் செய்யப்படவள்ளன.

தூர இடங்களில் இருந்துவரும் பெற்றோர்களுக்கான போக்குவரத்து வசதி களும் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளன. மூலங்காவில் துயிலுமில்லத்தில் நேற்றும் துப்புரவுப் பணிகள் மேற்கொள்ளப்பட்டன - என்று செய்திக் குறிப்பில் உள்ளது.

மாவீரர் நாளுக்கான நிகழ்வை ஒழுங் கமைப்பதற்காக அனைவரினதும் ஒத்துவைப்பை வேண்டி நிற்கிறோம்.

குறிப்பாகக் கிராம அபிவிருத்திச் சங்கம், மாதர் கிராம அபிவிருத்தி சங்கம், கிராம வீண்யாடுக் கழகங்கள், வர்த்தக சங்கம், கமக்காரர் அமைப்பு, பொது அமைப்புகள் போன்றவற்றைச் சார்ந்த வர்த்தகள் எம்மோடு இணைந்து எமது மாவீரர் செல்வங்களை நினைந்து வணக்கம் செலுத்துவதற்கு ஒத்துழைப்புக்கு முன்வாருங்கள்.

அனைத்து தமிழ் மக்களும் பேதங்களை மறந்து விடுதலைப்புலிகளின் காலத்தில் எவ்வாறு மாவீரர் நாள் மேற்கொள்ளப்பட்டதோ அந்த நிகழ்ச்சி நிர்வை அப்படியே சுற்றும் மாற்றமின்றி நிகழ்வின் புனிதம் கொதவாறு இணைந்து மாவீரர்களை கைள நினைவு கூருவோம்.

‘மானிட விடுதலைக்கு உயிர் தந்தார் பாரோ அவர் இனம் மதம் மௌசிலி கடந்து நேற்றுப்போல் இன்றும் நாளையும் என்றென்றும் உயிர்வாழ்வார்கள்.’

மூலங்காவில் துயிலுமில்லத்தில் நேற்றும் துப்புரவுப் பணிகள் மேற்கொள்ளப்பட்டன - என்று செய்திக் குறிப்பில் உள்ளது.

(4)

வீரபுரம் மணிவாசகர் பாடசாலைக்கு அதிபர்



வவுனியா, நவ. 20

“முதல் கடமையாற்றிய பாடசாலைக்கு மூன்றாவது தடவையாக வந்தது மகிழ்ச்சியாக உள்ளது. சகல வளர்களையும் ஒருங்கிணைத்து மாணவர்களின் நல்லொழுக்க விழுமி யங்களைப் பேணி சகல பாட இணை பாடவிதான் செயற்பாடுகளிலும் மாணவர்கள், பழைய மாணவர்கள், பெற்றோர்கள் மத்தியில் அவர்பொறுப்பு பேற்றார்.

(4.222)

## ஆலங்குளம் மாவீரர் இல்லத்தில் துப்புரவுப் பணியில் தூபி மீட்பு



மல்லாவி, நவ. 20

மல்லாவி ஆலங்குளம் பகுதியில் உள்ள மாவீரர் துயிலும் இல்லம் முன்பாக மாவீரர் நினைவேந்தலுக்காக மக்கள் துப்புரவுப் பணிகள் மதிப்பளித்தல் நேற்றுப்போல் இன்றும் நாளையும் என்றென்றும் உயிர்வாழ்வார்கள்.

(4.74)

## பெண் உட்பட நால்வர் விபத்தில் படுகாயம்



வவுனியா, நவ. 20

வவுனியா பூந்தோட்டம் காத்தார்சினன் குளம் பகுதி யில் நேற்றிரவு 7 மணியளவில் இடம்பெற்ற விபத்தில் பெண் உட்பட நான்கு பேர் படுகாயமடைந்தனர். அவர்கள் வவுனியா மருத்துவமனையில் சேர்க்கப்பட்டுள்ளனர். என்று தெரிவிக்கப்பட்டது.

(4.110)

பெண் உட்பட நால்வர் விபத்தில் படுகாயம் சூழ்நிலையில் உள்ளார் என்று மருத்துவமனைத் தரப்புத் தெரிவித்தது. உந்துருளியில் பயணித்த மூன்று இலைகளுக்கும் மதுபோதையில் இருந்தனர் என்று வவுனியா போக்குவரத்துப் பொலிஸர் தெரிவித்தனர்.

(4.110)

யாழ்ப்பாணம் சூழிபுரம் காட்டுப்புலம் கிராமத்தில் வறிய நிலையில் உள்ள குடும்பங்களுக்கு நுளம்பு வைலைகள் யாழ்ப்பாணம் கரும்பனை இந்து இளைஞர் கழகத்தின் மூலமாக அவை நேற்றுமானினம் வழங்கப்பட்டன. யாழ்ப்பாணம் கரும்பனை வைலைகளை இந்து இளைஞர் கழகத்தின் மூலமாக அவை நேற்றுமானினம் வழங்கப்பட்டன.

(4.110)

காத்தார்சினன் குளம் பகுதி யில் இருந்து பூந்தோட்டம் நோக்கிச் சென்ற உந்துருளி எதிரே ஈருருளியில் வந்த பெண் ஊடன் மே மாதி விபத்து இடம்பெற்றது.

(4.110)

காத்தார்சினன் குளம் பகுதி யில் இருந்து பூந்தோட்டம் நோக்கிச் சென்ற உந்துருளி எதிரே ஈருருளியில் வந்த பெண் ஊடன் மே மாதி விபத்து இடம்பெற்றது.

(4.110)

காத்தார்சினன் குளம் பகுதி யில் இருந்து பூந்தோட்டம் நோக்கிச் சென்ற உந்துருளி எதிரே ஈருருளியில் வந்த பெண் ஊடன் மே மாதி விபத்து இடம்பெற்றது.

(4.110)

காத்தார்சினன் குளம் பகுதி யில் இருந்து பூந்தோட்டம் நோக்கிச் சென்ற உந்துருளி எதிரே ஈருருளியில் வந்த பெண் ஊடன் மே மாதி விபத்து இடம்பெற்றது.

(4.110)

காத்தார்சினன் குளம் பகுதி யில் இருந்து பூந்தோட்டம் நோக்கிச் சென்ற உந்துருளி எதிரே ஈருருளியில் வந்த பெண் ஊடன் மே மாதி விபத்து இடம்பெற்றது.

(4.110)

காத்த





# வெலிஓயா செயலகத்தின் நிர்வாக எல்லை 47.1 ச.கி.மீ. பரப்பால் அதிகாரித்தது எப்படி?

யாழ்ப்பாணம், நவ. 20

**உ**ல்லைத்தீவு மாவட்டத்தின் வெலிஓயா பிரதேச செயலாளர் பிரிவின் நிர்வாக மாவட்டச் செயலகத்தினர் உத்தியோகபூர்வமாக உறுதிப்படுத்தியுள்ளனர். அவ்வாறானால் முன்னர் இருந்ததைவிட 47.1 சதுர கிலோமீற்றர் பரப்பாலு எவ்வாறு ஏற்பட்டது என்று கேள்வியெழுகின்றது என்று அதிகாரிகள் தெரிவிக்கின்றனர்.

முல்லைத்தீவு மாவட்டத்தில் உள்ள பிரதேச செயலகங்களில் 5 பிரதேச செயலகங்கள் மட்டுமே உத்தியோக பூர்வமான பிரதேச செயலகங்களாகவும் ஒவ்வது பிரதேச செயலகம் மேலதீக் செயலகமாகவும் இயங்கும் நிலையில் அந்தப் பிரிவின் தரவுகள் எவ்வாறும் மாவட்டச் செயலகத்தீவும் முழுமையாக இல்லை. இந்த நிலையில் முல்லைத்தீவு மாவட்டம் 2 ஆயிரத்து 617 சதுர கிலோமீற்றர் பரப்பைக் கொண்டது என்று இலங்கை நில அளவைத் தீண்ணக்களம் கூறுகின்றது.

இந்த நிலையில் முல்லைத்தீவு மாவட்டத்தின் நிர்வாகம் சார் பொறுப்பாக விளங்கும் மாவட்டச் செயலகம் உத்தியோக பூர்வமாக 6 பிரதேச செயலாளர் பிரிவை தொடர்பிலும் தகவல் தெரிவிக்கும் நிலையில் முல்லைத்தீவு மாவட்டத்தின் ஓட்டுமொத்த நிலப்பரப்பையும் மிஞ்சு வதாகவே உள்ளது.

மாவட்டச் செயலகத்தீவு உத்தியோக பூர்வ மான தரவுகளின் பிரகாரம் 46 கிராம அலுவ

லர் பிரிவுகளைக்கொண்ட கரைத்துறைப்பற்று பிரதேச செயலாளர் பிரிவு 728.6 சதுர கிலோ மீற்றர் நிலப்பரப்பு. 27 கிராம அலுவலர் பிரிவு களையுடைய ஓட்டுசூடான் 618 சதுர கிலோ மீற்றர் நிலப்பரப்பு. 19 கிராம அலுவலர் பிரிவு களையுடைய புதுக்குடியிருப்பு 350 சதுர கிலோமீற்றர் நிலப்பரப்பு. 15 கிராம அலுவலர் பிரிவுகளையுடைய மாந்தை கிழக்குப்பிரதேச செயலாளர் பிரிவு 494 சதுர கிலோமீற்றர் நிலப்பரப்பு. 20 கிராம அலுவலர் பிரிவுகளையுடைய துணுக்காப்பு பிரதேச செயலாளர் பிரிவானது 326.3 சதுர கிலோமீற்றர் நிலப்பரப்பு என்று மாவட்டச் செயலர் உத்தியோக பூர்வமாகத் தெரிவிக்கின்றார்.

தீன் அடிப்படையில் மாவட்டத்தீன் குறித்த 5 பிரதேச செயலாளர் பிரிவுகளும் 127 கிராம அலுவலர் பிரிவுகளுடன் 2 ஆயிரத்து 519.9 சதுர கிலோமீற்றர் பரப்பில் இயங்குவது உறுதி செய்யப்படுகிறது.

மாவட்டத்தில் உத்தியோகப் பற்றந்த நிலை

யில் இயங்கும் வெலிஓயாவில் 9 ஆயிரத்து 500 பேர் வாழ்கின்றனர் என்று கணக்கிடப்படும் 9 கிராம அலுவலர் பிரிவுகளுக்காக 117.1 சதுர கிலோமீற்றர் நிலப்பரப்பைக் கொண்ட பிரதேச செயலாளர் பிரிவாகவே அமைய வேண்டும். ஆனால் 164.2 சதுர கிலோமீற்றர் உள்ளதாக மாவட்டச் செயலகம் தெரிவிக்கின்றது.

அவ்வாறானால் 47.1 சதுர கிலோமீற்றர் பரப்ப எவ்வாறு ஏற்பட்டது. ஒரு சதுர கிலோமீற்றர் என்பது 610 ஏக்கர் அல்லது 247 ஹெக்டேரைக் குறிக்கும் நிலையில் 47.1 சதுர கிலோ மீற்றர் எனில் 28 ஆயிரத்து 731 ஏக்கர் நிலம் எந்தவகையில் ஏற்படுகின்றது என்பது தொடர் பிழேயே தற்போது கேள்வி எழுப்பப்படுகின்றது. குறித்த நிலப்பரப்பும் கரைத்துறைப்பற்றுப் பிரதேச செயலகத்தீவு இருந்து விழுங்கப்படுகின்றதா என்று அச்சும் தெரிவிக்கப்படுகின்றது. பரப்பு அதிகாரித்துப்பதற்கு அதிகாரிகளிடமும் உரிய பதில் கிடைக்கவில்லை. (4.105)



## நறுவிலிக்குளம் மைதானத்தில் 2 அடி ஆழத்தில் மட்பாண்டங்கள்

மன்னார், நவ. 20

மன்னார் நறுவிலிக்குளம் பொது விளையாட்டு மைதானத்தில் இரண்டு அடி ஆழத்தின் கீழ் பழங்காலத்து மட்பாண்டங்கள் காணப்படுகின்றன. சீங்க் கண்ணாடிக் குவளைத் துண்டுகள். வளையல்கள் போன்றன கண்டெடுக்கப்படுவதனால் என்று அகழ்வுப் பணியில் ஈடுபட்டவர்கள் தெரிவித்தனர்.

கடந்த மாதம் 29ஆம் திகதி ஆரம்பிக்கப்பட்ட தொல்பொருள் அகழ்வாராய் சிக்ககள் பத்து இடங்களிடையில் கட்டுமானப்பணிகள் நடைபெறும் பொழுது நிலத்தழியில் இருந்து அதிக மான மட்பாண்டங்கள் வெளிவர்ந்தன. தொல்பொருள் தீண்ணக்களம் இந்த இடம் தொல்பொருள் ஆராய்ச்சிக்கும் வேண்டும் என்றுகூறி விளையாட்டு மைதானக் கட்டுமானப் பணிகளை நிறுத்தியது. (4.213)

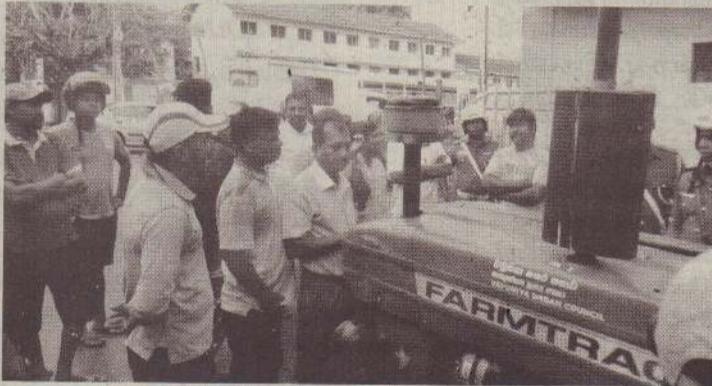
## போட்டி பர்ட்சைக்கான வழிகாட்டல் கரத்தரங்கு

கிளிநூச்சி, நவ. 20

மாகாண பொதுச் சேவைகள் ஆணைக்கும் கோரவுள்ள அலுவலகப் பணியாளர் பதவிகளுக்கு விண்ணப்பிப்போருக்கான போட்டி பர்ட்சை தொடர்பான இலவசப் பயிற்சிக் கருத்தரங்குகளை கிளிநூச்சி மாவட்ட கல்வியியலாளர்கள் நடத்த விடுவார்.

கிளிநூச்சி மாவட்டத்தைச் சேர்ந்த விண்ணப்பதாரிகளின் வேண்டுகோளுக்கமைய பயிற்சி வகுப்புகள் கிளிநூச்சியில் நடத்தப்படுவதனால். கருத்தரங்குகளில் பொது அறிவு, பொது உளச்சார்பு, மொழித்தீர்ந் ஆகிய வகுப்புகளை அனுபவம் மிகக் கார்கள் நடத்தவுள்ளனர்.

வகுப்புகள் நடைபெறும் இடங்கள் தொடர்பான விவரங்களை அறிய விரும்புவோர் 071 858 4886 என்ற அலைபேசி இலக்கத்துடன் தொடர்பு கொண்டு மேலதீக விவரங்களைப் பெற்றுக் கொள்ள முடியும். வடக்கு மாகாண சபை ஆட்சேர்ப்புத் தொடர்பான போது கிளிநூச்சி மாவட்டத்தைச் சேர்ந்தவர்களுக்கு மாவட்ட கல்வியியலாளர்கள் ஒருங்கிணைந்து இவைச் வகுப்புகளை நடத்தி வருகின்றனர் என்று தெரிவிக்கப்படுகிறது. (4.9)



தெரிவித்ததாவது:  
“அரசு நிர்வாக சுற்றுறிக்கைக்கு அமைவாகச் சம்பள மறு சீரமைப்புச் செய்யப்பட வேண்டும். உள்ளக வெற்றிடங்கள் அந்தவேலைப் பகுதியில் வேலை செய்யும் ஊழியர்களைக் கொண்ட நிரப்பப்பட வேண்டும் என்று முக்கிய கோரிக்கைகளை முன்வைத்தனர்.”

ஒத்து அம்சக் கோரிக்கைகளை முன்வைத்து, இலங்கை அரசு பொது ஊழியர்கள் சங்கத்தீன் ஏற்பாட்டில் காலை 6 மணிக்குதாகக் கொர்கள் பணிப்புறக்கணிப்பில் ஈடுபட்டனர்.

ஒத்து அம்சக் கோரிக்கைகளை முன்வைத்து, இலங்கை அரசு பொது ஊழியர்கள் சங்கத்தீன் ஏற்பாட்டில் காலை 6 மணிக்குதாகக் கொர்கள் பணிப்புறக்கணிப்பில் ஈடுபட்டனர்.

ஒத்து அம்சக் கோரிக்கைகளை முன்வைத்து, இலங்கை அரசு பொது ஊழியர்கள் சங்கத்தீன் ஏற்பாட்டில் காலை 6 மணிக்குதாகக் கொர்கள் பணிப்புறக்கணிப்பில் ஈடுபட்டனர்.

ஒத்து அம்சக் கோரிக்கைகளை முன்வைத்து, இலங்கை அரசு பொது ஊழியர்கள் சங்கத்தீன் ஏற்பாட்டில் காலை 6 மணிக்குதாகக் கொர்கள் பணிப்புறக்கணிப்பில் ஈடுபட்டனர்.

ஒத்து அம்சக் கோரிக்கைகளை முன்வைத்து, இலங்கை அரசு பொது ஊழியர்கள் சங்கத்தீன் ஏற்பாட்டில் காலை 6 மணிக்குதாகக் கொர்கள் பணிப்புறக்கணிப்பில் ஈடுபட்டனர்.

ஒத்து அம்சக் கோரிக்கைகளை முன்வைத்து, இலங்கை அரசு பொது ஊழியர்கள் சங்கத்தீன் ஏற்பாட்டில் காலை 6 மணிக்குதாகக் கொர்கள் பணிப்புறக்கணிப்பில் ஈடுபட்டனர்.

ஒத்து அம்சக் கோரிக்கைகளை முன்வைத்து, இலங்கை அரசு பொது ஊழியர்கள் சங்கத்தீன் ஏற்பாட்டில் காலை 6 மணிக்குதாகக் கொர்கள் பணிப்புறக்கணிப்பில் ஈடுபட்டனர்.

ஒத்து அம்சக் கோரிக்கைகளை முன்வைத்து, இலங்கை அரசு பொது ஊழியர்கள் சங்கத்தீன் ஏற்பாட்டில் காலை 6 மணிக்குதாகக் கொர்கள் பணிப்புறக்கணிப்பில் ஈடுபட்டனர்.

ஒத்து அம்சக் கோரிக்கைகளை முன்வைத்து, இலங்கை அரசு பொது ஊழியர்கள் சங்கத்தீன் ஏற்பாட்டில் காலை 6 மணிக்குதாகக் கொர்கள் பணிப்புறக்கணிப்பில் ஈடுபட்டனர்.

ஒத்து அம்சக் கோரிக்கைகளை முன்வைத்து, இலங்கை அரசு பொது ஊழியர்கள் சங்கத்தீன் ஏற்பாட்டில் காலை 6 மணிக்குதாகக் கொர்கள் பணிப்புறக்கணிப்பில் ஈடுபட்டனர்.

ஒத்து அம்சக் கோரிக்கைகளை முன்வைத்து, இலங்கை அரசு பொது ஊழியர்கள் சங்கத்தீன் ஏற்பாட்டில்

மக்கள் மனம் நிறைந்த தமிழ் நாளிடம்

தலைமையகம்: 361, கல்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்

செய்தி : 021 493 0000

விளம்பரம் : 021-493 1111

வினியோகம் : 021-493 2222, 021 - 492 7450

செய்தி : uthayanprint@gmail.com கருது: comments@uthayan.com  
விளம்பரம்: advt@uthayan.com

## தமிழ் மக்களின் நிலை இன்னும் சிக்கலாகலாம்

**நாடாளுமன்றத்தின் நேற்றைய அமர்வு எந்தவித அசம் பாவிதங்களும் இன்றி 5 நிமிடங்களில் நடந்து முடிந்து விட்டது. எதிர்வரும் 23 ஆம் திகதிக்கு அடுத்த அமர்வு ஒத்திவைக்கப்பட்டு விட்டது.**

அரசு தலைவர் அரசைக் கலைத்தாலும் அது செல்லு படியற்ற தெனச்சட்டப் போராட்டம் தொடங்கிய ஜியல் தேசியக் கட்சித் தலைவர் ரணில் விக்கிரமசிங்க நீதிமன்றத்தில் தெர்த்து விட்டது. எதிர்வரும் 7 ஆம் திகதி வரப்போகும் நீதிமன்றத்திர்ப்புக்கு முன் பாக்தன்னைப்பதவியில் இருந்து அகற்றும் முயற்சியைத் தேர்க்கிட்டது வெற்றி பெற்றிருக்கிறார்.

கடந்த சில வாரங்களாகக் கொழும்பில் நடந்து வரும் அரசியல் குழப்பத்தின் விளைவு தற்போதைக்கு இதுதான். இந்த வெற்றி தோல்வி நாட்டு மக்களுக்கு எந்தவைகையில் வில்லை. இன்னும் சொன்னால் இந்த அதிகாரப்போட்டி யினால் நாடு பெரும் பொருளாதாரச் சீரழிவுகளைத்தான் சந்திக்க வேண்டியிருக்கும். ஏற்கனவே இந்த அரசியல் நிலமை காரணமாகச் சுற்றுலாத்துறை மோசமாகப்பாதிக் கப்பட்டிருக்கிறது. பன்னாட்டு நாணய நிதியம் தனது கடன் திட்டம் ஒன்றினை இடைநிறுத்துவதாக அறிவித்துள்ளது. டொலரின் விலை வரலாறு காணாத வகையில் தொடர்ந்தும் ஏறிக்கொண்டே செல்கின்றது. இதனால் பொருள்களின் விலையும் ஏறிக்கொண்டே செல்கின்றன.

இது பற்றியெல்லாம் நாட்டின் தலைவர்களுக்கு எந்தக் கவலையும் இருப்பதாகத் தெரியவில்லை. எந்த வகையிலான தகிடு தத்தங்களைச் செய்தாவது அதிகாரத்தைக் கைப்பற்றிவிடவேண்டுமென்றே அவர்களுக்கிண்சித்தும் தமது இந்தத் துர்க்குணத்தால் நாடும் மக்களும் பாதிக்கப்படுகின்றார்களேன்றால் கவலை இவர்களுக்குக்கிண்சித்தும் இருப்பதாகத் தெரியவில்லை. நாட்டில்தற்போது ஏற்பட்டுள்ள இந்த நிலமைக்குக்காரணமான மைக்காக்கூருதலை வர்க்கட நாட்டு மக்களுக்கு வருத்தம் தெரிவிக்கவும் இல்லை, மன்னிப்புக் கேட்கவும் இல்லை.

அவர்களின் மொத்தக் கவனமும் அதிகாரத்தைத் தக்கவைப்பது அல்லது பொதுத் தேர்தல் ஒன்றின் மூலம் அதிகாரத்தை மீண்டும் கைப்பற்றுவது என்பதிலேயே இருக்கின்றது. இவர்கள்தான் தேர்தலின் போது மீண்டும் வந்து நாட்டை முன்னேற்றப் பாதைக்கு அழைத்துச் செல்லப் போகின்றோம் என்று நாக்காமல் கூறப்போகிறார்கள் என்பதை நினைக்கையில் அழுவதா, சிரிப்பதா என்று தெரியவில்லை.

ஆனால் எதிர்வரும் தேர்தல் எப்படியிருக்கப் போகிறது என்பதற்குத் தற்போதையகளாலிவரங்கள்கட்டியங்கூறப் பின்னிக்கவில்லை, என்பது கண்கூடு. மகிந்த ராஜபக்கச் தரப்பட்டு மொத்தமாகத்தமிழ், மூஸ்லிம் தரப்புகளால் மறுதலிக்கப்பட்டிருக்கிறது. ஜக்கிய தேசியக் கட்சியின் பக்கமே இந்த இருதரப்புகளின்காற்றும் தற்போது பலமாக வீசுகின்றது. எனவே அடுத்த தேர்தலில் மகிந்ததறப்புச் சிங்கள, பெளத்தீவிரவாத்தை இன்னும் இறுக்கிப்பிடித்தபடி தமிழ், மூஸ்லிம் மக்களுக்கு உரிமைகளைக் கொடுக்கக்கூடாது என்கிற நிலைப்பாட்டைத்தீவிரமாக முன்னெடுப்பதற்கான வாய்ப்புகள் அதிகம் இருக்கின்றன.

அதற்கு ஈடுகொடுத்து சிங்கள வாக்குகளைப் பெறுவதற்காக ஜக்கிய தேசியக் கட்சியும் இதே கொள்கையின் பின்னால் இழுபவு வெற்றுவதற்கான வாய்ப்புகளும் அதிகமாகவே உள்ளன. அத்தகையதொரு நிலமை ஏற்படும்போது தமி மூர்கள் மற்றும் மூஸ்லிம்களின் நிலை இலங்கையில் மேலும் மேலும் மோசமாகும், ஆபத்துக்குள்ளாகும்.

ஆக மொத்தத்தில் சிங்கள ஆட்சியாளர்கள் ஒன்று சேர்ந்தால்களை, தமிக்கிளையில் அடிப்படையாக்கி கொண்டால்கள், இந்தநாட்டில் அதனால் பாதிக்கப்பட்டபோகின்றவர்கள் தமிழ் மற்றும் மூஸ்லிம் மக்களைப்பது விடுவதை.

# அனைத்தையும் குழப்பும் அமைதி...!

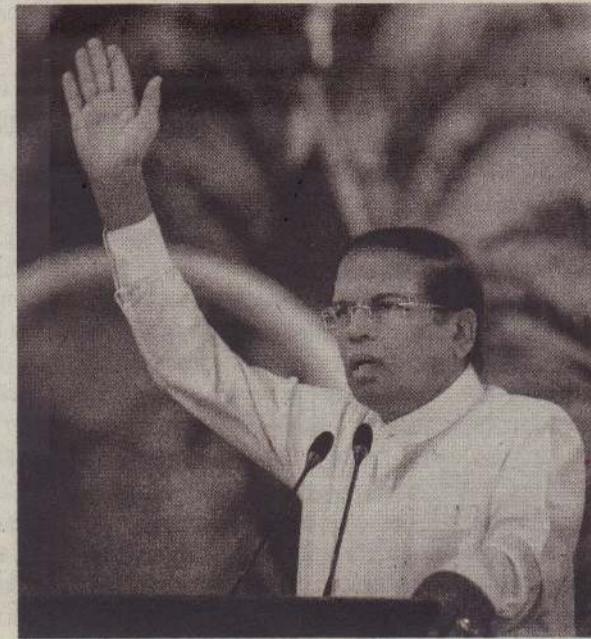
நவரத்தினம் தனுஜா

**அ**

ரச தலைவர் மைத்திரிபால சிறிசேன எடுத்த திண்டுத் தீர்மானத்தால் நாட்டின் தலைமை அமைச்சர் பதவியில் இப்போதுவரை இரண்டு பேர் தொங்கிக் கொண்டிருக்கிறார்கள். அதன் பின்னர் அவர் நாடாளுமன்றைக்கையில் நீதிமன்றத்தில் தொடர்ந்து கொண்டிருந்தது. இப்போது அது சற்றுத் தணிந்திருக்கிறது. ஆனால், இந்தத் தணிப்பு - அமைதி ஒப்பதான ஒன்றாகவே இருக்கக் கூடியது.

**எதிர்பாப்புக்கஞ்சுக்கு****எஞ்சியது மூற்றுமே**

கடந்த மாதத்தின் இறுதியில் ஆரம்பமாகிய தலைமை அமைச்சர்களுக்கான குழப்பம் இந்த மாதம் 14 ஆம் தீக்கி கூடிய நாடாளுமன்றத்தின்போது மூடிவுக்கு வரும் என்று எதிர்பாத்திருந்தவர்களுக்கு என்கியது ஏமாற்றமே. 14 ஆம் தீக்கியிடன் குழப்பம்



நேற்றுக்கூடியமன்றில் நிகழ்ந்த ருக்கவில்லை. எதிர்க்கட்சியினர், மற்றைய கட்சியினரும் அமைதியே பூண்டிருந்தனர். நாடாளுமன்றுக்கு வராமலும் நாடாளுமன்ற அமர்வைத் தள்ளிப்போடும் வகையிலும் அரசு தலைவர் செயற்படுகின்றார். அவர் மன்றுக்குச் சமூகம் வித்துப் பிரச்சினைக்குத் தீர்வு காண்பதற்கு முனையவில்லை; மாநாக அவருடைய தரப்பினர் அவருக்கு ஆதரவாகக் குழப்பநடவடிக்கை களில் ஈடுபடுகின்றார். அதன் பின்னணியில் அவரே இருக்கிறார் என்றாலும் வாதப்பிரதி வாதங்கள் எழுந்திருந்த கூடியில் நேற்றுக்கூடிக்கலைந்தமன்று அமைதிபூண்டிருக்கிறது. இந்த அமைதிக்குப் பின்னால் அரசு தலைவர் வகுத்திருக்கும் வியுகம் ஏதேனும் இருக்கும் என்பதாக மேற்கண்ட விவாதங்கள் இப்போது தீசை மாறியிருக்கின்றன.

**கால நிபி கைவரத்தைக் குழப்பிடும்**

தன்னால் முன்னிறுத்தப்பட மகிந்த ராஜபக்க வகையின் பெறும்பான்மையை மன்றில் நிருபிப்பதற்கு மகிந்த - மைத்திரி அணியினரால் முடியா மலிருக்கும் அதேசமயம். ஜக்கிய தேசியக் கட்சியினருக்கும் இந்த விடயத்தில் பின்னடைவு ஏற்பட்டிருக்கிறது. சபாநாயகருக்குப் பதிலாக நேற்றைய தினம் பிரதிச் சபாநாயகரே மன்றுக்குத் தலைமை தாங்கியிருக்கிறார். இந்த மாற்றமும் கவனத்துக்கு குரிய ஒன்றுதான்.



மேலும் அதிகரித்தது. நீடித்தது. மறுநாள் 15 ஆம் தீக்கியின்று கூடிய மன்று மேலும் அமைதியில் முந்து குழப்பமடைந்து கலைந்தது.

பிரச்சினைக்குத் தீர்வு காண்பதற்கான எந்த அறிகுறிகளும் தென் படாத் பட்சத்தில், பின்னார் அரசு தலைவரால் கட்சிகளைத் தீர்டிட்டு கலந்து வரையாடல் நடத்தப்பட்டது. அதன் பின்னார் நேற்றுக்கூடிய நாடாளுமன்ற அமைதியாகக் கூடிக் கலைந்திருக்கிறது. பிரச்சினைக்குரியதீர்வைக்காணாமல், அமைதியாகக் கூடிக்கலைந்த மன்றும், காலத் தணிப்பும் கிணி நிச்சயமாக இந்தப் பிரச்சினையில் குறிப்பி தீர்த்தக் கார்த்தரப்படுத்தி வரவே இருக்கிறது.

**கூடுதலையோவதற்காக கால கீழும்**

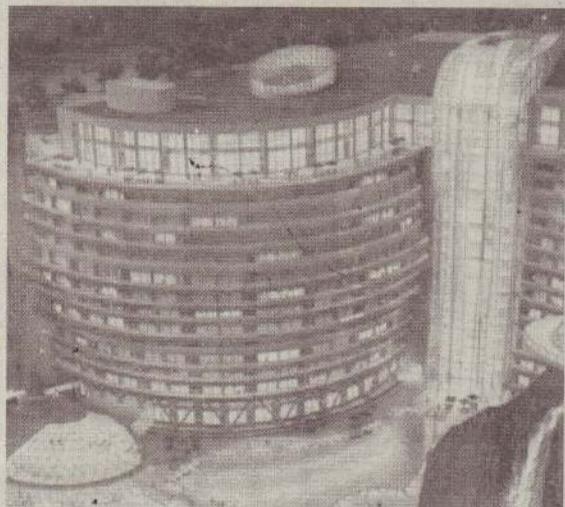
இரண்டு நாள்களாகப் பெறும் கலோபாப்பட்டி இருக்கின்ற ஜக்கிய தேசியக் கட்சிக்கான தமிழ்த் தேசியக் கூட்ட மைப்பின் ஆதரவுக்கு, சுதாங்கியக் கட்சிக்கான தீர்வு மூலம் கோரப்பட்டிருந்த நிலையில், அந்த விடயம் முழுமையடைந்த தாக்கத் தெரியவில்லை. ஆகவே அரசு தலைவரின் தலைமையில் உருவாகியிருக்கின்ற தற்போதைய அமைதியும், கால ஓட்டமும் வெற்றில் செல்வாக்குச் சம்பாப்புகள் இருக்கவே செய்யும். அது இந்தப் பிரச்சினையை நிற்கப்படுவதற்கும் வெற்றில் வெற்றியில் உருவாக்கப்படுவதற்கும் வெற்றில் வெற்றியில் உருவாக்கப்படுவதற்கும் வெற்றில் வெற்றியில் உருவாக்கப்படுவதற்கும் வெற்றில் வெற்றியில



**தரைக்கு அழியில்  
நூடம்பரவிடுதீ  
சீனாவில் தீறந்து  
வைக்கப்பட்டது**

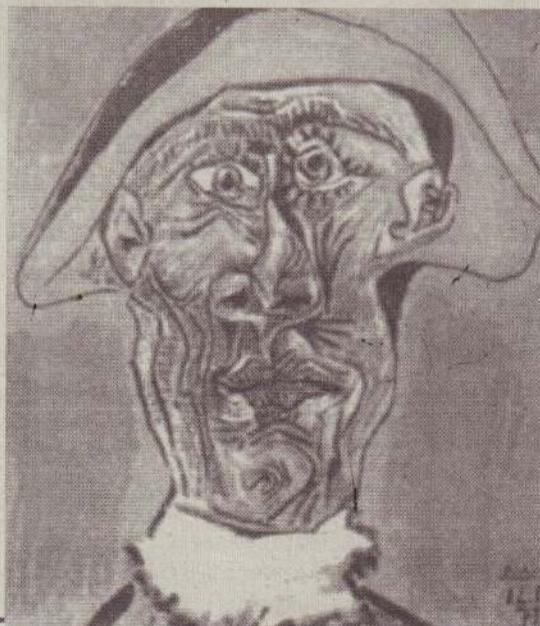
ਪੰਜਾਬ. ਨਵ. 20

உலகிலேயே முதன்முதலாகத் தரைக்கு அடியில் கட்டப் பட்ட ஆடம்பர விடுதி இயங்கத் தொடர்ச்சியுள்ளது. இது கைவிடப்பட்ட சுரங்கத்தில் கட்டப்பட்டுள்ளது. உகைம் முழுவதுமுள்ள கைவிடப்பட்ட நிலக்கரி மற்றும் தங்கச்சு ரங்கச்சுகள் பின்னர் மண்ணெணக் கொடிடி நிரப்பப்பட்டு, சமப்படுத்தி வேறுவகையில்பயன்படுத்தப்படும். ஆனால், சீனாவின் பிரபல தொழில் நகரமான ஷாங்காய் நகரில் கைவிடப்பட்ட ஒரு சுரங்கத்தை ஆடம்பர விடுதீயாக மாற்றுவதற்கு 2013ஆம் ஆண்டில் தீர்மானிக்கப்பட்டது.



ஒருங்காய்ந்தாரின்மத்தியபகுதியில் இது 17 அடுக்குகளைக் கொண்ட கட்டடமாக 'இன்டார் கான்டினென்ட்டல் டிரீம் வேண்ட' என்ற பெயருடன் கம்பீரமாகக்காடியளிக்கிறது. தற்காலிகமாக இந்த கட்டடம் பல மீற்றர்கள் ஆழத்தில் கட்டப் பட்டுள்ள தீந்த ஆடம்பர விடுதி அண்மையில் தீற்றுவைக்கப்பட்டுள்ளது.

சுமார் 30 கோடி அமெரிக்க டொலர்கள் மதிப்பில் உருவா கீடுள்ள இந்த விடுதியில் 336 அறைகள் உள்ளன. இங்கு தங்குபவர்கள் மலையேற்றம், நீர்ச்சலுக்கு போன்றவற் றிலாட்சுப்பு உள்ளது.



# விலை உயர்வை எதிர்த்துப் பிரான்சில் ஓப்பு போராட்டக்காரர்கள் பொலிஸார் உச்சத்திற்கு வரும் போர்டு அதிபரின் மக்கள் செல்வாக்குக் குழுமம்

பாரிஸ். நவ. 20

பெட்டிரோல் மற்றும் டைசல் மீதான வரி உயர்த்தப்பட்டதற்கு எதிர்ப்புத் தெரிவித்துப்பிரான்சில் 3 லிலட்சத்துக்கும் மேற்பட்ட போர் ஒன்று திரண்டுபோராட்டத்தில் ஈடுபட்டிருக்கின்றனர். பிரான்சில் பெட்டிரோல் மற்றும் டைசல் மீதான வரி அண்மையில் அந்த நாட்டு அரசால் உயர்த்தப்பட்டிருந்தது.

இதனால் அவற்றின் விலைகள் கணிசமாக அதிகரித்துள்ளன. பன்னாட்டுச் சந்தையில் கச்சா எண்ணையின் விலை மேலும் மேலும் அதிகரித்து வருவதால், வருகிற ஜனவரி மாதத்திலிருந்து மீண்டும் பெட்டோல், டைஸ்ல் விலை உயரும் எனபிரான்ஸ் அதிபர் இம்மானுவல் மைக்ரான் அறிவித்தார். இதற்குப்பொதுமக்கள் மத்தியில் கடுமே எதிர்ப்புக்களிடமிருப்பது, வெகுண்டெடமுந்த மக்கள் நாடு முழுவதும் கொந்தளிந்துப் போராட்டத்தில் ஈடுபட்டனர். 2ஆயிரத்து 34 இடங்களில் விழியலிழியப் போராட்டங்கள் நடைபெற்றன. அதில் 3 இலட்சத்துக்கும் மேற்பட்டோர் கலந்து கொண்டுள்ளனர்.

## പോരാട്ടമുമ் പൊലിസാരിൻ്റെ കൈതുകളെന്ന്

போராட்டக்காரர்கள் முக்கியமானவீதிகளை மறித்துப் போக குவரத்துக்குத் தடைகளை ஏற்படுத்தினார். வீதியில் கற்கள், மரங்கள் போன்றவற்றைப் போட்டு இருந்தனர். ஆங்காங்கே ரயர்கள் கீழைவுக்குத் தொள்க்கப்பட்டன.

பாதுகாப்புப் பணியில் பொலிசார் குவிக்கப்பட்டனர். அப் போது பொலிசாருக்கும், போராட்டக்காரர்களுக்கும் இடையே மோதல் ஏற்பட்டது. அதன்போதானவன் மறைச் சம்பவங்களில் 409 பேர் காயம் அடைந்தனர்.

அவர்களில் 28 பேர்களை விடார், எல்லைப்பாதுகாப்புப்படை மற்றும் தீயணைப்புப் படையினரும் அடங்குவார். போராட



தத்தின்போதான வன்முறைத் தாக்குதலில் ஒருவர் உயிர் மந்தார்.

காயம் அடைந்தவர்களில் 14 பேர் உயிருக்கு ஆபத்தான நிலையில்சிகிச்சைப்பற்றவார்களின்றனர். 157 பேரைப்பொலி

சார் கைது செய்துள்  
மாக அதிபர் இம்மாலை  
வீதம் குறைந்துள்ள  
விடம் நடக்கியவாக



களவாடப்பட்ட பிக்காசோவின் ஓவியங்கள்  
6 வருடங்களுக்குப் பிறகு மீட்கப்பட்டன.

புசாரெஸ்ட. நவ. 20

நெதர்லாந்து நாட்டில் உள்ள அருங்காபல் சியகத்தில் இருந்து 2012ஆம் ஆண்டின் களவாடப்பட்ட பிக்காசோவின் ஓவியம் ஒன்று 6 ஆண்டுகளுக்குப் பிறகு தற்போது கண்டுபிடிக்கப்பட்டுள்ளது.

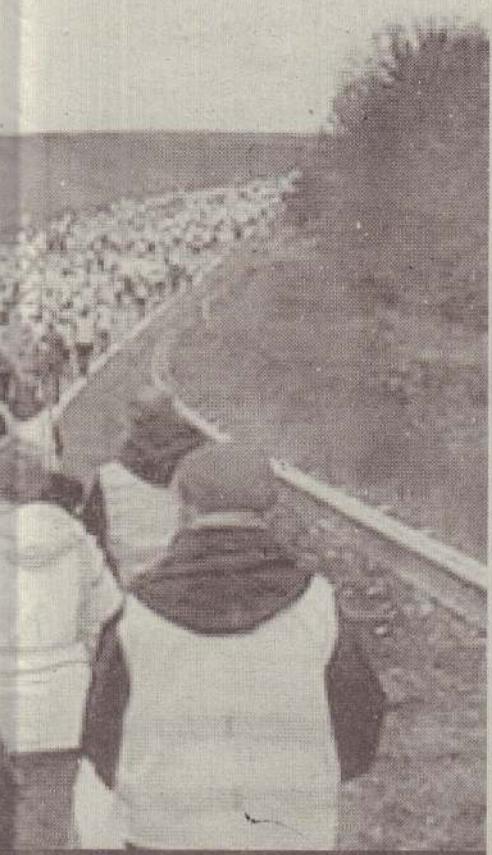
உலகப் புகழ் பெற்ற ஓவியரான பிக்காசோவின் ஓவியங்கள் பல்வேறு அருங்காட்சியகங்களில் காட்சிக்கு வைக்கப்பட விரும்புகின்றன.

குள்ளன்.  
இதில், நெதர்லாந்து நாட்டின் ரோட்டர்  
பாம்பார்கிலுள்ளகுள்ளத்தல்அருங்காடு  
சியகத்தில்லவைக்கப்பட்டிருந்தபிக்காசே

வின் 7 ஓவியங்கள், 2012இும் ஆண்டு களவாடப்பட்டன. இதையடுத்து தனிக் குழு அமைக்கப்பட்டு ஓவியங்களை மீட்புகற்கான பணி நடை வர்த்து.

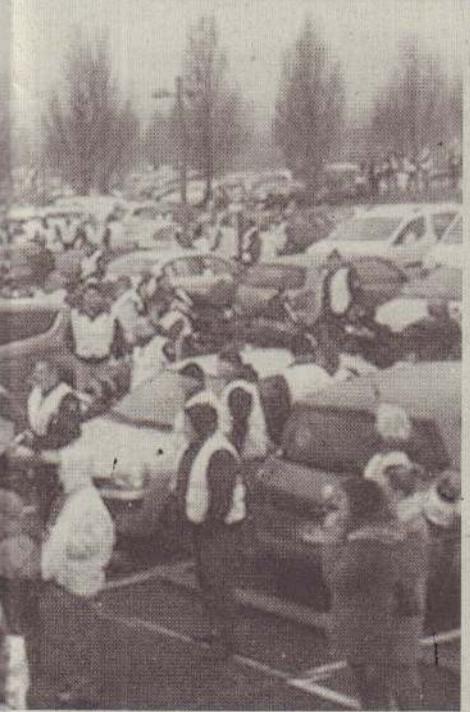
ஒன்றியங்களைத் தீருடிய வழக்கீல் தொடர்புடைய ருமேனியர்கள் சிலர் கைது செய்யப்பட்டு 2014ஆம் ஆண்டில் அவர்களுக்குத்தன்னை வழங்கப்பட்டது.

ஆனால், களவாடப்பட்ட ஓவியங்கள் எவையும் கண்டுபிடிக்கப்படவில்லை. இந்தநிலையில், களவாடப்பட்ட ஓவியங்களில் ஒர் ஓவியம் சு ஆண்டுகளுக்குப்



## போராட்டம் ச்ச மோதல் குறைந்தது

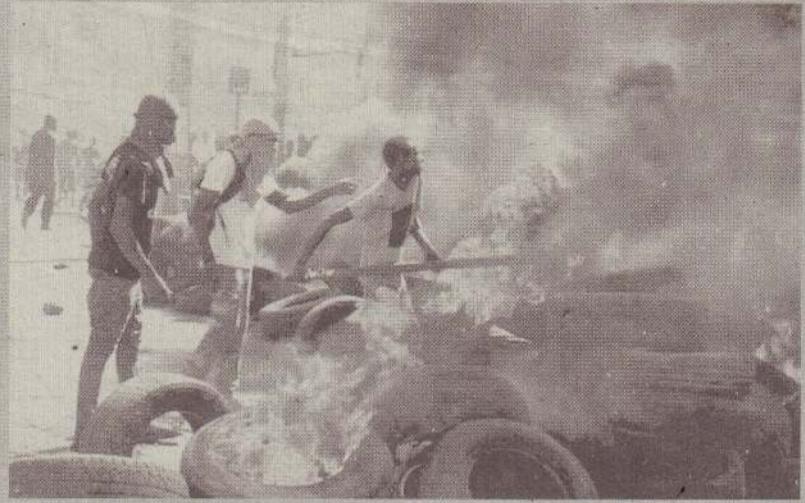
சுதானர். இந்தப் போராட்டத்தின் காரணம் மொதலுக்கு வெள்ளமக்ராண்டில் செலவாக்கு 25 சதாந்துள்ளது என்பதாக ஒரு பத்திரிகை பொதுமக்கல்வாக்கெடுபில் தெரியவந்திருக்கிறது.



## ங்களில் ஒன்று கப்பட்டது

பிறகு ருமேனியாவின் துல்சியா கவுண்டியில் சளிக்கிமை கண்டுபிடிக்கப்பட்டுள்ளது. நெதர்லாந்தைச் சேர்ந்த எழுத்தாளராண்மீராபெட்டிகுஸ்னபவர் இதைக்கண்டுபிடித்து புசாரெஸ் டி டி உள்ள நெதர்லாந்து தூதரகத்தில் ஒப்படைத்துள்ளார். அதன் மதிப்பு 9 இலட்சத்து 5 ஓயிரம் டொலர்கள் ஆகும். தற்போது ருமேனிய அதிகாரிகளின்பாதுகாப்பில் உள்ளனர் அந்த ஓவியம், பிக்காசோவின் ஓவியம் தானா எனதற்குப்படுத்தப்பட்டபிறகு அதிகாரப்பூர்வமாக அறிவிக்கப்படும்.

## வெய்யில் ஊழலுக்கு எதிராகப் போராட்டம் அறுவர் சாவு - ஜவர்காயம்



போர்டுதுயிபிரின்.நவ.20 கர்பியன் தீவுகளில் ஒன்றான வெய்யில் ஊழலுக்கு எதிராக இடம்பெற்ற போராட்டத்தில் ஏற்பட்ட வன்முறையில் போர்சாவுவைட்டுள்ளனர். 5 பேர் காயமடைந்துள்ளனர். வெய்யினாட்டின் அதிபர் ஜாவினெல் மோஸ் அந்த நாட்டில் எழுந்த ஊழல் விசாரணையை முறையாக நடத்தத் தவறியதால் அவரைப் பதவி விலகு மாறு எதிர்க் கட்சிகள் போர்க்கொடி தூக்கியிருந்தன. இந்த நிலையில் வெய்யின்தலைநகர் போர்டுதுயிபிரின்லில் அதிபர் ஜாவினெல் மோஸ் லின் ஊழல்ஆட்சிக்கு எதிராகப் பொரும்பாக்கள் மற்றும் எதிர்க்கட்சிகள் கூடியிருக்கிமுமை பேரணிநடத்தினர். அதன்போதே பொறி சாருக்கும் போராட்டக் காரர்களுக்கும் இடையில் மோதல் ஏற்பட்டுள்ளது. இந்த மோதலில் 6 பேர் சாவுடைந்துள்ளனர்.

5 பேர்காயம் அடைந்ததாகவும் பலர் கைதுசெய்யப்படுவதாகவும் ஊடகங்கள் செய்திவெளியிட்டுள்ளன. வெய்யிடநாட்டில் அண்மையில் பெட்ரோல், இசல் மற்றும் மண்ணெண் வெண்விலை உயர்த்தப்பட்டது. இந்த அறிவிப்பு மக்களிடம் குடும் கொந்த ஸிப்பை ஏற்படுத்தியது. இதையடுத்து மக்கள் தலைநகர் போர்டுதுயிபிரின் ஸில் தீரண்டு அரசுக்கு எதிராகப் போராட்டத்தில் ஈடுபட்டனர். இந்தப் போராட்டமும் வன்முறையில் முறிந்து ருந்தமைக்குறிப்பிடத்தக்கது.



## வியடநாமில் ஏற்பட்ட நிலச்சரிவில் 13 பேர் சாவு - பலரைக் காணவில்லை

ஹனோய்.நவ.20 வியடநாமில் கடும் மழை காரணமாக நிலச்சரிவு ஏற்பட்டிருக்கிறது. அதில் சிக்கி 13 பேர் சாவுடைந்துள்ளனர். பலர் காணாமல்போய்துள்ளனர். வியடநாமில் கடந்த சில வாரங்களாகக் கடுமையான மழை பெய்துவருகிறது. பலத்த மழை காரணமாகப் பல பகுதிகளில் நிலச்சரிவுகள் ஏற்பட்டுள்ளன. இந்த நிலையில் நா தாராங் நகரில் உள்ள கிராமங்களில் நிலச்சரிவு ஏற்பட்டுள்ளது. அதில் 13 பேர் சாவுடைந்துள்ளனர். மேலும் பலர் காணாமல்போய்துள்ளதாகத் தகவல்

கள் தெரிவிக்கின்றன. நிலச்சரிவில் சிக்கிக்கொண்ட மக்களை மீட்கும் நடவடிக்கையில் 600க்கும் மேற்பட்ட ரீானுவச் சிப்பாய்கள் ஈடுபட்டுள்ளனர். விரைவில் மீட்புப் பணி முடிவுடைந்து இயல்புநிலைதிரும்பும். மக்கள் யாரும் அச்சம்கொள்ளவேண்டாம் என்றும் வியடநாம் அரசு தெரிவித்துள்ளது. வெள்ளம் மற்றும் புயல் காரணமாக வியடநாமில் ஏற்படும் நிலச்சரிவுக்கு ஒவ்வொரு ஆண்டும் சராசரியாக 100க்கும் அதிகமான மக்கள் சாவுடைந்து வருவது குறிப்பிடத்தக்கது.



## பிஜித்தீவில் நில நடுக்கம்

சுவா.நவ.20 தெற்குப்பசுபிக்கடலில் உள்ள பிஜித்தீவுகளில் நேர்றைய்தினம் நிலநடுக்கம் ஏற்பட்டுள்ளது. ரிக்டர் அளவுகோலில் இந்த நில நடுக்கம் 6.7 புள்ளிகளாகப் பதிவானது. தெற்குப் பசிபிக் கடலில் உள்ளன பிஜித்தீவுகள். இவை 300தீவுகளைக் கொண்டன.

இங்கு உள்ளூர் நேரப்படி காலை 9.25 மணிக்கு (நேர்று ரிரவுப்பமணி) கடுமீநிலநடுக்கம் ஏற்பட்டுள்ளது. இதனால் வீடுகள் மற்றும் கட்டடங்கள் குலுங்கின. அங்கு 6.7 ரிக்டரில் நிலநடுக்கம் பதிவானதாக அமெரிக்கப் புவியியல் மையம் அறிவித்துள்ளது.

பிஜியின்தலைநகர் சுவாவுக்குக் கீழ்க்கே 283 கிலோ மீற்றர் தொடரவில் பூமிக்கு அடியில் 534 கிலோ மீற்றர் ஆழத்தில் இந்த நிலநடுக்கம் உருவாகியுள்ளது. மேலும் உயிர் சேதம், பொருள் சேதம் எதுவும் ஏற்படவில்லை. சுனாமிச்சரிக்கையும் விடுகூப்படவில்லை. பசுபிக்கடல்பிராந்தியத்தில் உள்ள பிஜித்தீவுகள் பூக்கம் அபாய வளையத்தில் உள்ளன. இதனால் இங்கு அடிக்கடி நிலநடுக்கங்கள் ஏற்படுகின்றன. 2 மாதங்களுக்கு முன்பு பிஜியில் கடலுக்கு அடியில் 7.8 ரிக்டரில் நிலநடுக்கம் ஏற்பட்டிருந்து குறிப்பிடத்தக்கது.

## ஊதியம் இன்றி 8 ஆண்டுகள் பணியாற்றிய ஆணுநர்!



ஒசோக்போ.நவ.20 நெஞ்சியாவின் தென் மேற்கில் உள்ள ஒசுன் நாட்டின் ஆளுநர் ஒருவர் தான் பணியில் திருந்த எட்டு ஆண்டுகளாக ஊதியம் பெற வில்லை என்று கூறியுள்ளார். அவர்பணியில் திருந்து விடைபெறும் நேரத்தில் இதைத் தெரிவித்துள்ளார்.

ஒசுன்நாட்டின் ஆளுநரான ராவுவுப்பு அரைக்கப் போலா ஒரு கூட்டத்தில் திருத்துப் பேசும் போது, "இந்த நாடு எனக்கு உணவு கொடுத்து வாகனங்கள் அளித்து, தங்க இடமும் வழங்கி யுள்ளதால், எனக்குப் பணத் தேவை இருக்க வில்லை" என்று தெரிவித்தார்.

இவையெல்லாம் என்னிடம் திருக்கும் போது, எனக்குப்பணம் தேவையில்லை என்று அவர் குறிப்பிட்டார். இவரது இந்தப் பேச்சுப் போலித் தனமானது என்றும் சீலர், இவர் மீது குற்றம் சுமத்தியுள்ளார்.

## பழங்குடியினப் பெண்ணாக நடிக்கும் நிக்கி கல்ராணி



'1983' எனும் மலையாளப் படம் மூலமாக சினிமா வக்குள் நுழைந்த நிக்கி கல்ராணிக்கு அந்தப் படம் நல்ல அறிமுகத்தைக் கொடுத்தது. அந்தப் படத்துக்காகப்பலவிருதுக்கணையும் அவர்பெற்றார்.

பின்னர் கன்னடம், மலையாளம் என வலம்வந்த அவர், 'டார்ஸிங்' படத்தின் மூலம் தமிழிலும் அறிமுகம் ஆனார்.

அதன் பின்னர் வரிசையாகத் தமிழ்ப் படங்களில் நடிக்குவரும் அவருக்குத்தற்போதுசார்விசாப்ஸின் 2.கீனச்சிலபாங்கள் கைவசம் உள்ளன.

இந்த நிலையில் மலையாளசினிமாபக்கம் தீரும்பியுள்ளார்நிக்கி. இதீகாவா 2 என்னும்படத்தில் அவர் தற்போது நடிக்க உள்ளார். இதில் பழங்குடி பின்பெண்ணாக நடிக்க இருப்பதால் நடிப்புரிமையை அவருக்கு இது ஒரு சவால் மிக்க படமாக அமையும் என எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.



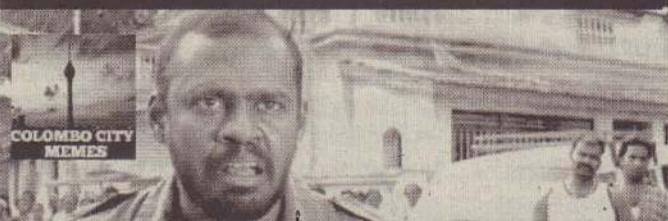
**தெதான் விவங்கை ஜனநாயக சோசலிச குழியரசோ???**



		3	8					
2	3						1	
							9	7
5	6		7	1	4			
	1	8						2
6	4	7	1	9	5			
						7	3	6
		2	8			7	4	

ஸ்ரீரங்கம் விளையாடு

**சோடாக்கு**  
விளையாடு



SSBNOnline@theSSBNonline



அமத்த கஜா புயல்  
இலங்கை நாடாஞமன்ற  
பக்கம் ஒரு தடைவை சூழற்றி  
அமத்திருந்தால்  
எல்லாக் குழப்பத்துக்கும் பதில்  
கிடைத்திருக்கும்!!!  
இலங்கை அல்ல பன்னாடும்  
மகிழ்ச்சியடைந்திருக்கும்!!

**twitter**

முகிலன்™ @MJ\_twets



கடவுள் கஷ்டம்ந்ற புள்ளிய சின்னதா வைத்துப்பிரச்சினை என்ற கோலத்தை பிரம்மாண்டமா போடுகிறார் எல்லாருடைய வாழ்க்கையிலும்



மேப்பு: சீல்சுவராக புரிந்து கொண்டு எதிர்மறையாக பேசுவர். தொழில் வியாபார நடை முறையில் சில குறுக்கீடு வந்து சிரியாகும். சேமிப்பு பணம் முக்கீடு செலவுக்கு பயன்படும்.

இடப்பு: மனதில் புதிய நம்பிக்கை உருவாகும். பணிகளை கூடுதல் அக்கறையுடன் நிறை வேற்றுவீர்கள். பணப்பார்த்தனையில் நல்ல முன்னேற்றம் உண்டு.

மிதுளம்: மனதில் உற்சாகமும் கலையணர்வும் அதிக ரிக்கும். எவ்விடமும் நல் அந்த பாராடு மீர்கள். தொழில் வியாபாரத்தில் வளர்ச்சி பணி திருப்திகரமாக நிறைவேற்றும்.

கடகம்: முன்யோசனையுடன் செயல்படுவது நல்லது. தொழில், வியாபாரத்தில் உள்ள அனு கலம் பாதுகாக்கும். குடும்பச் செலவில் சிக்கம் பின்பற்றுவார்கள்.

சிங்கம்: அடுத்தவர் மீதான நம்பிக்கையில் மாற்றுச் சிந்தனை கொள்வீர்கள். தொழில் வியா பாரத்தில் குறுக்கீடு வந்து பின்னர் சிரியாகும்.

கன்னி: குடும்ப உறுப்பினர் அதிக பாச்சுத்துடன் நடந்து கொள்வார். தொழில் வியாபாரம் செய்க்கு புதிய துதிகளை பின்பற்றுவீர்கள். உபரி வந்மானம் உண்டு.

துலாம்: மிகுந்த பொருமை குணத்துடன் செயல்படுவீர்கள். தொல்லை கொடுத்தவர் இடம் விலகிப் போவார். தொழில் வியாபார வளர்ச்சியில் புதிய சாதனை ஏற்படும்.

விருச்சிகம்: செயல்கவில் கூடுதல் கவனம் பின்பற்ற வேண்டும். பழுபுவர்களிடம் தேவை யற்ற கருத்துக்களை பேச வேண்டாம்.

தனுகூ: சிலரது பேச்சு சங்கடப்படுத்தலாம். எவ்வுக்கும் கேட்டுமிட நற்கரியம் நிறைவேற்ற அனுகலம் வளரும். தொழில் வியாபாரத்தில் அதிக மூலதனம் செய்வீர்கள்.

கருகூ: உற்சாக மனதுடன் செயல்படுவீர்கள். வெகுநாள் திடமிட நற்கரியம் நிறைவேற்ற அனுகலம் வளரும். தொழில் வியாபாரத்தில் அதிக மூலதனம் செய்வீர்கள்.

கம்பசிலர்: சுயநலத்துடன் பேசி பழகுவர். விழிப்புணர்வுள் செயல்படுவது அவசியம். தொழில் வியாபாரத்தில் வெளிநாட்டு குறைப்படும்யை மாற்ற உபாயத்தினால் சரி செய்வீர்கள்.

மீனம்: மனதில் உற்சாகம் பிறக்கும். பிறர் வியக்கும் வகையில் பணிகளை மேற்கொள்வீர்கள். தொழிலில் உற்பத்தி விற்பனை திருப்திகரமான அளவில் இருக்கும்.



## தொகைப் பெயர்கள்



1. ஜவகை நிலம் - குறிஞ்சி, முல்லை, மருதும், நெய்தல், பாலை
  2. ஜம்பொறி - மெய், வாய், கண், முக்கு, செவி
  3. ஜம்புலன் - உழறு, கலவ, ஓளி, நாற்றும், ஓலக
  4. ஜம்பிரும் குரவர் - அரசன், ஆசிரியர், தாய், தந்தை, தமையன்
  5. ஜவகை இலக்கணம் - ஏழத்து, சொல், பொருள், யாப்பு, அணி
  6. ஜம்பிருங்காப்பியம் - சீவகசிந்தாமணி, சிலப்பதிகாரம், மணிமேகலை, குண்டலகேரி, வளையாதி
  7. ஜஞ்சியு காப்பியம் - குளாமணி, உதயணன் காநது, நீலகேரி, நாகருமார காவியம், யசோதூரா காவியம்
  8. பஞ்சமாபாதகம் - கொலை, களை, பொய், கள்ளுஞ்சனல், விபச்சாரம்
  9. ஜவகை இசைக்கருவி - தோற்கருவி, துவளக்கருவி, நரம்புக்கருவி, கஞ்சக்கருவி, கண்டக்கருவி.
  10. பஞ்ச உலோகம் - பொன், வெளளி, செம்பு, கிரும்பு, சயம்.
  11. பெண்களின் ஏழப் பறுவங்கள் - பேதை, பெதும்பை, மங்கை, மடந்த, அரிவை, தெரிவை, பேரிளம்பெண்
  12. ஏழப் பிரப்பு - தாவரம், மச்சம் (மீன்), ஊர்வள, பறப்பன, விலங்கு, மக்கள், தேவர்
  13. கடவுழுவள்ளல்கள் - பாரி, ஆழப், எழிலி, நாள்ளி, மலையன், பேகள், ஓரி
  14. நவதாளீயம் - உழுந்து, எள், கடலை, கொள்ளு, ஆவமை, திவண, துவறை, பயறு, நெல்
  15. நவரங்கம் - சிங்காரம், வூரம், நலகை, சாந்தும், கருவணை திருவி, அற்புதும், பயம், கோபம்.



சாரியான நிழலை  
கண்டுபிடிப்போம்



# வர்ணம் தீட்டுவோம்



## நரியின் பொறுமை

**கு**றிஞர்சிக்காட்டில் ஒருமான்வசித்தது. அதற்குமரம்போலகிளைகளுடன் கவியநின்னாடு அழகானகொம்புகள் இருந்தன. அந்தக்கொம்புகள் மானுக்கு அழகையும் கம்பீரத்தையும் கொடுக்கன.

இநாய், கமுகைப்புவி போன்ற விலங்குகள்கூட மானின் நீண்ட கொட்டுக் கணக் கண்டு பயந்து விலகிச் சென்றன. அதனால் மற்ற மான்களைப்போலன்றி இந்தமான்காட்டில்தெரியாகச் சுற்றிவந்தது. ஆனால் ஒருநரிக்கு மட்டும் மானின் மீது பொருமை வந்தது.

“நானே திந்தக் காட்டில் பயந்து பயந்து வாழ்கிறேன். இந்த மான் தூதரியமர் கச்சற்றிக்கொண்டிருக்கிறதே எனக்கு இது அவுமானம் அல்லவா?” என்று நாரி அடிக்கடி நினைத்துக்கொண்டது. மானின் அழகான கொம்புகளை எப்படியாவது உடைத்துவிட வேண்டும் என்று முடிவு செய்தது.

இருநாள்மாண் தனியேப் பற்களை மேய்ந்துகொண்டிருந்தது.  
அருகில் வந்த நரி, “நண்பனே, வெங்காளர்களாக உன்னைக் கவனித்து

வருகிறேன் உண்ணோடுநட்புக்கொள்ளவிரும்புகிறேன்” என்றது. “இந்தக் காட்டில் எனக்கு எத்தனையோ நண்பர்கள் இருக்கிறார்கள். உன் வனமும் நண்பனாக ஏற்றுக்கொள்கிறேன்” என்றது நந்துணம் கொண்ட ஆச்சுபார்ம்

அந்தமான்.  
உடனே நரி, “நாம் இன்று முதல் நண்பார்களாகிவிட்டோம் அல்லவா? உன் மீதான அக்கறையில் நான் ஒன்று சொல்கிறேன். கேப்பாயா?” என்றது.  
“தூராளமாகச் சொல்ல!”  
“உனக்கு நீண்ட கிளைகள் கொண்ட கொம்புகள் இருப்பதால் எவ்வளவு பெரிய அவமானம் நிகழ்ந்துகொண்டிருக்கிறது. தெரியுமா? இந்தக் கொம்புகளால் உனக்கு ஆபத்தும் வர வாய்ப்பிரிக்கிறது. இவை தேவைதானா?” என்ன தேடுவது கூடும்.

“என்ன சொல்லிறாய்? பலரும் எனக்கு இந்தக் கொம்புகள் அழகாக இருக்கின்றன என்று சொல்கிறார்கள். நீ இப்படிச் சொல்கிறாயே?” என்றாகேட்டுநாரியின்பொறாவலம்குண்஠தைஅறியாதுமான். “மற்றவர்களுக்கு உள்மீது அக்கறை இல்லை. அதனால்தான் உன்னை அவர்கள் புகழ்கிறார்கள். உள்மீது உண்மையான அக்கறை இருப்பதால்தான் சொல்கிறேன். உனக்கு இந்தக் கொம்புகள் வேண்டாம். திவற்றை உடைத்துப் போட்டுவிடு” “இந்தக் கொம்புகளால் எனக்குள்படிச்சுவர்மானம் வரும்? எப்படி ஆபக்குவானம்?” என்று மான்.

“பறவைகள் உன் கொம்புகள் மீது அமர்ந்து உல்லாசமாகப் பயணிக்கின்றன. நீயும் அடிமைபோல அவர்களைத் தூக்கிக் கொள்கிறாய். உனக்கு இது அவமானம் அல்லவா? விளங்குகள் உன்னைத் தூர்த்தம் போது உன் நீண்ட வளைந்த கொம்புகள் முட்புதுரில் சிக்கிக்கொள்ளலாம். அப்போது உன்னால் ஒழித் தப்பிக்க முடியுமா? அதனால்தான் இந்தக் கொம்புகளை உடன் கூட்டி போடுவதே என்னுடையி

உயிடத்துப்பொடுளன்னரான் என்றநுதா.

நரியின் பொய்யான அக்கறைவு உண்மை என்று நினைத் ததுமான். அதுநரியிடம், “நீசொல்வது உண்மைதான். கொம் புகளால்என்க்கு அவமானமும் ஆபுத்தும் இருக்கிறதுஎன்றால், நீயேகொம்புக்களை உடைக்கவிடு” என்றா.

“சற்றுப் பொறு. மலையிலாரத்துக்குச் சென்று கவரான கல் ஒன்றை எடுத்துவருகிறேன்” என்று ஓடியதுநரி.

சற்று நேரத்தில், “ஜயோ என்னெனக் காப்பாற்றுங்கள்... என்னெனக் காப்பாற்றுங்கள்” என்று குரல் வந்தது. அந்தக் குரல் மானின் கதுகளிலும் விழுந்தது. அது குரங்கு,

முயல்லுள்ளிடவினங்குகளையும், பறவைகளையும் அழைத்  
துக்காண்டுமலையாவாரத்துக்கு ஓடியது.  
ஆங்கீகாரி வருமானத்திலிருந்து சிற்சிற்காரணத்தில் இருக்கிறார்கள்

ଆହାକେ ନା ଓରୁ ପୁତ୍ରକୁମ୍ଭୀୟିଲ ଶକ୍ତିକେଳାଣ୍ଡି ବେଳିୟେ ଵର  
ମୃଦ୍ୟାମାଳ ତଥିତ୍ତକେଳାଣ୍ଡିରୁନ୍ତତୁ.  
ଯାରୁକୁମ୍ବ ପୁତ୍ରକୁମ୍ଭୀୟିଲ ଇରସକ ନରିଯୈକ କାପାର୍ଥତ ତୁଣ୍ଡି  
ବିଲଲେ. ଆଜ୍ଞାବ ନରକଣ୍ଠମୁକ୍ତ କୋଣ୍ଠ ଧାରନ୍ତକ ଧିନ୍ଦିଲୁଙ୍କ

வேண்டும். தூணால் நிறுத்துவது கொண்ட மாறுகளுக்கு மட்டும் ஜிரு போசனங்களுக்கு விரியது. அது உடனப்பெற்றுக்குழியின்கரையோ ரத்துக்குச் சென்றது. அங்கே மண்டியிட்டுத் தன் தலையைத் தாழ்த்தி, நீண்ட கொம்புகளை நரியின் பக்கம் நீட்டியது. மெதுவாக மானின் கொம்புகளை நோக்கி நகர்ந்த நரி, தன்

முன்னாகவால்களால் காம்புகளைப் பிழித்துக்கொண்டது. மற்ற விலங்குகள் மானைப் பிழித்து பின்னால் இழுத்தன. நரியும் மெல்ல மெல்லப் புதைகுழியை விட்டு வளரியே வந்து கரையேறியது. புதைகுழியிலிருந்து வளரியே வந்த பிறகுதான் நரிக்கு நடுக்கம் நின்றது. கூடவே மானின் உயர்ந்த உள்ளாம்புரிந்தது. மானின் நிண்டகாம்புகள்தான் தன்றியிரக்காப்பாற்றினான்பதையும் அதுபுரிந்துகொண்டது.

மானியம். “உன் நீண்ட கொம்புகள் மீது எனக்குப் பொறாலை இருந்தது. அதனால்தான் அதை நான் உடைத்துப்போடு என்றேன். அவற்கை உடைப்பதற்குக் கண்ணல்ல தேவைந்தபோது புதைகுழியில் மாடுக்கிளான் ஆய். ஆகூல் இப்போது ஸ்கௌம்புகளேன்று விரைக்கப்பாற்றியது. சுருக்கா மன்னித்துவம் உண்மையிலேயே உள்கு நின்றக் கொம்புகள் ஆயுதமாக வர்ப்பிருக்கிறது என்றால் என்றால்.

தேசிய கல்வி நிறுவகத்தின் வணிகக் கல்விப் பாடத்தின் தமிழ்மொழி மூலமான புதிய ஆசிரியர் வழிகாட்டி நூலில் காணப்படும் குழப்பங்கள், தவறுகள் மற்றும் பாதிப்புக்கள்

வடிவேல்முருகன் தர்மதாசன்

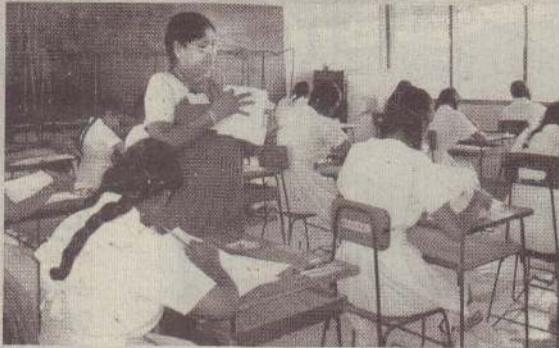
**தே** சியகல்விநிறுவகத்தில் சிங்களமாழிலுமான மொழி மூலமான பல்கலைக்கழக வளவாளர்க்கு ஒரு முறை தமிழ்மொழியிலும் பல்கலைக்கழக வளவாளர்களைக்கொண்டு முன்னையகாலங்களில் காணப்பட்ட போதிலும் தேசிய கல்வி நிறுவகத்தின் தமிழ்மொழி மூலமான ஒரு சில அதிகாரிகளின் அசமந்தப்ப போக்காலும், சமூக அக்கறையற்ற தன்மையாலும், தான் தோன்றித்தனத்தாலும், தற்போது நடைமுறையில் காணப்படுகின்றதா? என வினவ வேண்டியுள்ளது. அதாவது, சிங்கள மொழி மூலமான பணிகளில் காணப்படுவது போன்ற தான் ஒரு மைத்தன்மையைத் தமிழ்மொழி மூலமான மேற்குறிப்பிட்ட பணிகளில் தற்போது காண முடியாதுள்ளதன் காரணமாகவே இந்த மொழிபெயர்ப்புக்களில் குழறப்பிகள் ஏற்படுவதுடன் இதனால்மாணவர்கள், ஆசிரியர்கள் எனப் பலதரப்பினரும் மிகவும் மோசமான குழப்ப நிலைக் குத்தள்ளப்படுகின்றனர். அத்துடன் அவர்களின் கல்விநடவடிக்கைகளும் மிகவும் மோசமாகப் பாதிக்கப்படுகின்றன.

தவறுக்குப் பொறுப்பாளவர்கள் தேசியகல்வி நிறுவகத்தின் தமிழ் மொழிக்குப் பொறுப்பாள அதிகாரிகளே ஆசிரியர் வழிகாட்டிக் கைநூல்களில் உள்ள அனைத்துப் பிழைகளுக்கும், தவறுகளுக்கும், குழறபடிகளுக்கும் பொறுப்புக்கூறுவேண்டியவர்கள் தேசியகல்விநிறுவகத்தில் தமிழ்மொழி மூலமான பிரிவுக்கெள நியமிக்கப்பட்டுள்ள அதிகாரிகளேயன்றிவேறுமாரும் இல்லை. எனவே, இந்தத் தமிழ்மொழி மூலமான ஆசிரியர் வழிகாட்டிக் கைநூல்களில் சொற் பயன்பாடுகள் மற்றும் கலைச் சொற்கள் போன்றவைத் தவறாகவும், கருத்துப்பிழையாகவும் மொழிபெயர்ப்புச் செய்யப்படுவதால், அந்தப் பிழையான சொற் பயன்பாடுகள் மற்றும் கலைச் சொற்களையே குறித்த பாடங்களைக் கற்பிக்கும் ஆசிரியர்கள், மாணவர்கள் மற்றும் தேசியப் பரிசீலக்கடமைகளில் ஈடுபடுகின்றவர்கள் பயன்படுத்த வேண்டுமெனத் தேசியகல்வி நிறுவகத்தின் தமிழ்மொழி மூலமான அதிகாரிகள் எதிர்பார்க்க முடியாது நடவடிக்கை அந்தப் பிழையான சொற் பயன்பாடுகளைத் தீணிக்கவும் முடியாது. அத்துடன், தேசியகல்வி நிறுவகத்தின் தமிழ்மொழி மூலமான அதிகாரிகள் விடும் தவறுகளுக்காக அவர்களுடன் சேர்ந்து ஏனையோரும் (ஆசிரியர்கள், மாணவர்கள் மற்றும் தேசியப் பரிசீலக்கடமைகளில் ஈடுபடுகின்றவர்கள்) தமது எதிர்காலச் சந்ததியினரைப்பிழையாக வழி நடாத்தவும் முடியாது. இதனால் இந்த ஆசிரியர் வழிகாட்டிக் கைநூல்களைக் கற்பித்தல் சாதனமாகப் பயன்படுத்த முடியுமா? என மேற்குறித்த தரப்பினர்களால் (ஆசிரியர்கள், மாணவர்கள் மற்றும் தேசியப் பரிசீலக்கடமைகளில் ஈடுபடுகின்றவர்கள்) கேள்வி எழுப்பப்படுகின்றது.

**இறுமாப்புக்கூடாது - வீறாப்புக்களால்  
பாதிக்கப்படுவது தமிழ்ச் சமூகமே**

ஆசிரியர் வழிகாட்டிக் கைநூல்களில் காணப்படும் சொற்களைப் பயன்பாடுகள் மற்றும் கலைச்சிசார்கள் மட்டுமே நூற்றுக்கணக்கான நூற்றீதும் சரியானவை எனத் தேசிய கல்வி நிறுவகத்தின் தமிழ்மொழி மூலமான அதிகாரிகள் இறுமாப்புக்கொள்ளக் கூடாது. குறிப்பிட்ட ஒருவரால் அல்லது குறித்த ஒரு சிலரால் தீர்மானிக்கப்படும் பிழையான மற்றும் அர்த்தமற்ற கலைகள் சொற்களையே அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ள வேண்டுமென தீர்பார்ப்பது வீறாப்புத்தனமேயன்றி வேறொன்று மில்லை. இவ்வாறான வீறாப்புக்களால் பாதிக்கப்படுவது எமது தமிழ் பேசும் சமூகமே தவிர வேறு யாருமில்லை.

தமிழ்மொழி மூலமான ஆசிரியர் வழிகாட்டிக் கைநூல்களில் காணப்படும் சொற் பயன்பாடுகள் மற்றும் கலைச்சொற்கள் ஒன்றாகவும் தேசியப் பரிசைகளுக்கான தமிழ்மொழி மூலமான வினாத்தாள்கள் மற்றும் மாதிரி வினாத்தாள்களில் தீடம்பெறும் சொற் பயன்பாடுகள் மற்றும் கலைச்சொற்கள் வேறான்றாகவும் காணப்படும்பட்சத்தில் ஆசிரியர்கள் மற்றும் மாணவர்களின் நிலை குழப்பகரமானதாகவே காணப்படும். இதன்காரணமாக மாணவர்களது பரிசைப் பெறுபோக்குளும் எதிர்க்கால உயர் கல்விக்கான வாய்ப்புக்களும் கேள்விக்குறியாகின்றன. எனவே, ஆசிரியர் வழிகாட்டிக் கைநூல்களை மொழிபெயர்ப்புச் செய்திப்படுத்த விரைவாக சிற்கோடியில் கட்டி விடுவது சிற்கோடியில் கட்டி விடுவது



தீருத்திவளியிடுவதற்கு முயற்சி செய்தல் வேண்டும் மொழிபெயர்ப்பு என்பதற்காகத் தமிழ்மொழி மூலமான அதீகாரிகளோ அல்லது மொழிபெயர்ப்பாளர்களோ தாங்கள் நினைத்தசார்பயன்பாடுகளையோ, கலைச்சொர்க்களையோ பயன்படுத்த அனுமதிக்க முடியாது என்பதைக் கவனத்தில் கொள்ள வேண்டும். அவ்வாறான அதீகாரத்தையும் அவர்களுக்கு வழங்க முடியாது. எனவே, பொதுவாக எல்லோராலும் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட மற்றும் கடந்தகாலங்களில் பயன்படுத்தப்பட்டசார்பாவணைகளையும், கலைச்சொர்க்களையும் பயன்படுத்தியே ஆசிரியர்வழிகாட்டிக் கைநூல்கள் தயாரிக்கப்படுதல் வேண்டும். அத்துடன், சிங்களத்தில் இருந்துதமிழகுமொழிபெயர்ப்புச்செய்யப்பட்ட ஆசிரியர் வழிகாட்டிக் கைநூல்களைக் குறித்த பாடத்துடன் தொடர்புடைய, அனுபவம் மிக்க, புலமைசாஸ் பலகலைக்கழகக் கல்வியாளர்கள் மூலம் மேலும் தீருத்தத்துக்கு உட்படுத்தி வளியிடுவதற்குத் தேசிய கல்வி நிறுவகத்தின் தமிழ்மொழி மூலமான அதீகாரிகள் முயற்சி செய்தல் வேண்டுமேயன்றி தான்தோன்றித்தனமாகச் செயற்படக்கூடாது.

அவ்வாறு செய்வதன் மூலமே எமது எதிர்கால சந்ததியின் கல்விவாய்ப்பைப்பாதுகாக்க முடியும். எனவே இதுதொடர்பில் தேசிய கல்வி நிறுவகத்தில் தமிழ்மொழி மூலமான பிரிவுகளுக்கப்பொறுப்புவாய்ந்தவர்களாகப் பணியாற்ற

வாழிடக் கல்வி'ப் படை முறைகளை

வேலாக்க விலைப் பாட்டும் புதை  
வீசியர் வழிநா: 125 ரூபாஸ்

பொறவுருக்கும் கலவைபொதுத்தராதரஉயாதரபாடசைக்கான வணிகப் பிரிவில் வணிகக் கல்விப் பாடத்துக்குத் தோற்றுவிருக்கும் மாணவ. மாணவிகளும் அவர்களுக்கு வணிகக் கல்விப் பாடத்தைக் கற்பிக்கும் ஆசிரியர்களும் தேசிய கல்வி நிறுவகத்தால் வளரியிடப்பட்டுள்ள தமிழ் மொழி மூலமான புதீய ஆசிரியர் வழிகாட்டிக் கைநூலால் பல்வேறு பிரச்சினைகளையும், குழப்பங்களையும் ஏதிர் நோக்குகின்றார்கள் என்பது குறிப்பிடத்தக்கதும் வேதானைக்குரியதுமான விடயம் ஆகும். ஏனெனில், இதில் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ள பல்வேறு சொற் பயன்பாடுகளும் கலைச் சொற்களும் வழமையாகப் பயன்படுத்தப்படும் சொற் பயன்பாடுகளுக்கும் கலைச் சொற்களுக்கும் மாறாகப் பிழையான வகையிலும் சிலவேளைகளில் பிழையான அர்த்தத்துடனும் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளதேயாகும். அத்துடன் பல்வேறு ஆங்கிலச் சொற்களும் பிழையான அர்த்தத்துடன் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளன. இதனால் இந்த வணிகக் கல்விக்கான புதீய ஆசிரியர் வழிகாட்டிக் கைநூலைக் கற்பித்தல் சாதனமாகப் பயன்படுத்த முடியுமா? எனவும் கேள்வி எழுப்பப்படுகின்றது. இது மட்டுமல்லாமல் இதற்கு முன்னர் வளரியிடப்பட்ட வணிகக் கல்விக்கான தமிழ் மொழி மூலமான ஆசிரியர் வழிகாட்டிக் கைநூலிலும் கூடப்பல்வேறு தவறுகளும், கருத்துப் பிழைகளும் காணப்பட்டன. இதனால் க்கூந்தலாவங்களில் இந்த ஆசிரியர் வழிகாட்டிக் கைநூலைக் கற்றல் - கற்பித்தல் சாதனமாகப் பயன்படுத்தியபோது ஆசிரியர்கள் மற்றும் மாணவர்களுக்கு இடையேயும், கல்விப் பொதுத்தராதரஉயர்தரப் பரீட்சைகளின் போதும், அது தொடர்பான மதிப்பீட்டுப் பணிகளின் போதும் மதிப்பீட்டுப் பணிகளில் ஈடுபட்ட கட்டுப்பாட்டுப் பரீட்சகர்கள், தலைமைப்பரீட்சகர்கள், மேலதிகதலைமைப்பரீட்சகர்கள் மற்றும் உதவிப் பரீட்சகர்களுக்கிடையேயும் பல்வேறு பிரச்சினைகளும் குழப்பங்களும் காணப்பட்டன என்பது கூட்டுக்காட்டப்பட வேண்டிய ஒரு விடயமாகும்.

மாணவர்களின் கல்வியுடன் விளையாடுபவர்கள் யார் என்பது கண்டறியப்படுவதுடன் அது சரி

**செய்யப்படும் வேண்டும்**  
**இதற்கு முன்னர் வெளியிடப்பட்ட வணிகக் கல்விக்கான  
 இந்த வழிகாட்டிக் கைநால் கொட்டாரில் வளவுவாளர்களைப்**

பணியாற்றியவர்கள் தீருத்  
 தம்செய்துகொடுத்தசொர்  
 பயன்பாடுகள் மற்றும்  
 கலைச் சொற் கள்  
 கூடத் தீருத்தத்துக்கு  
 உட்படுத்தப்படாமலே  
 பிழையான சொற்  
 பயன்பாடுகள் மற்றும்  
 கலைச் சொற் களு  
 டன் அந்தக் காலப்பகு  
 தீகளில் பதவி விகிதத்  
 தேசிய கல்வி நிறுவ கத்  
 தின்தமிழ்மொழிமலமான  
 அதீகாரிகளால் தான் தோ  
 ரித்தனமாக அந்த ஆச  
 வழிகாட்டிக் கைநூல் வெள

அழியர்கள்,  
மாணவர்கள்  
எதிர்நோக்கும்  
பிரச்சினைகள்  
பற்றிய பார்வை

நேற்றைய  
தொடர்ச்சி...

வழகாட்டிக் கைநூல் வெளியிப்பபட்ட  
 தையும் இங்கு சுட்டிக் காட்டாமல் இருக்க முடி  
 யாது. இது தேசிய கல்வி நிறுவகத்தில் பணியாற்றும் ஒரு  
 சிலதமிழ்மொழி மூலமான அதிகாரிகளின் தான் தோன்றித்  
 தன்த்தையும், அசமந்தமான மனப்பாங்கையும், பொறுப்  
 பற்ற மற்றும் அக்கறையற்ற தன்மையையும் எடுத்துக்  
 காட்டுகின்றது. இவ்வாறாக அவர்களால் தனிப்பட்ட வகை  
 யில் விடப்படும் தவறுகள் காரணமாகப் பாதிக்கப்படுவர்  
 கள் வேறு யாருமல்ல. தமிழ் பேசும் எமது எதிர்காலச் சந்த  
 தீயினரே ஆவர் என்பதைக் கவனத்திற் கொள்வது சாலச்  
 சிறந்ததாகும். அதனுடன் இவைகளை இனிமேலும் அனு  
 மதிக்க முடியுமா? என்பதும் கேள்விக்குறியாகும். எனவே,  
 எமது தமிழ்மொழி பேசும் மாணவர்களின் கல்வியுடன்  
 விளையாடுவர்கள் யார் என்பது கண்டறியப்படுவதுடன்  
 பொறுப்பு வாய்ந்தவர்கள் நியமிக்கப்பட வேண்டியதும்  
 காலத்தின் தேவையாக உள்ளது.

வளரிக்கக் கல்விக்கான புதீய ஆசீரியர் வழிகாட்டிக் கொண்டாலில் காணப்படும் குழப்பங்கள்.

தவறுகள் மற்றும் கருத்துப் பிழைகள்

வள்ளிக்க கல்வி தொடர்பில் தேசிய கல்வி நிறுவகத்தின் இணையத்துறைத்தில் வெளியிடப்பட்டுள்ள பன்னிரண்டாம் மற்றும் பதின்மூன்றாம் தரங்களுக்கான புதிய ஆசிரியர் வழிகாட்டிக் கைநுரல்களில் பிழையான முறையில் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ள சொற்பயன்பாடுகள் மற்றும் கலைச்சொற்கள் எவ்வளவு? அவை தொடர்பில் சரியாகப் பயன்படுத்தக்கூடிய அல்லது வழிமையாகப் பயன்படுத்தப்படும் சொற்பயன்பாடுகள் மற்றும் கலைச்சொற்கள் எவ்வளவு? அவற்றுக்கான ஆங்கிலச் சொற் பயன்பாடுகள், மற்றும் கலைச்சொற்கள் எவ்வளவு? என்பதைப் பின்வருமாறு எடுத்துக் காட்டலாம்.

தரம் 12 லிக்கானவரைக்க கல்விப்பாடத்தின் புதிய ஒளிரியர் வழிகாட்டிக் கொநூலில் காணப்படும் குழப்பங்கள், தவறு கள் மற்றும் தூக்குப் பிழைகள்

Employmentஎன்றாலும் கூடும் வேண்டிய தமிழ்ச் சொல் வேலைவாய்ப்பு என்பதாகும். ஆனால் இதற்கான தமிழ் சொல்லாகத் தேர்ச்சி மட்டம் 1.1 இன் 8 ஆம் பக்கத்தில் தொழில் உருவாக்கம் எனப் பிழையாகப் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

Microchips என்ற ஆங்கிலப் பத்துக்குப் பயன்படுத்தக்கூடிய தமிழ்ச் சொல் கணினி நுண்பொருள் மூலமான பணப் பரிமாற்று முறை அல்லது நுண்சில்லு மூலமான பணப் பரிமாற்று முறை அல்லது நுண்வட்டு மூலமான பணப் பரிமாற்று முறை என்பதாகும். ஆனால் இதற்கான தமிழ் சொல்லாகத் தேர்ச்சிமட்டம் 1.2 இன் 12 ஆம்பக்கத்தில் கடன் மாற்றுவதைக் குறிப்பிட்டுள்ளது.

மாற்றுகை முறை எனப் பயன்படுத்தபட்டுள்ளது. Mobile cash என்பதற்கான தமிழ்ச் சொல் அசையும் அல்லது நகரும் பணப் பரிமாற்று முறை என்பதாகும். ஆனால் இதற்கான தமிழ்ச் சொல்லாகத் தேர்ச்சி மட்டம் 1.2 இன் 12 ஆம் பக்கத்தில் கடன் மாற்றுகை முறை எனப் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

Non Academic workers என்ற ஆங்கிலப் புத்துக்கு வழி மையாகப் பயன்படுத்தும் தமிழ்ச்சொல்களிசாராப்பணி யாளர்ஸ்ன்பதாகும். ஆனால் இதற்கானதமிழ்ச்சொல்லாகத் தேர்ச்சி மட்டம் 1.6 இன் 29 ஆம் பக்கத்தில் முறைசாராப் பணியாளர்ஸ்ன்பட்டின்படுத்துக்கப்பட்டுள்ளது.

கட்டுரையாளர்,

முதுநிலை விரிவுரையாளர், துறைத் தலைவர்  
 முகாமைத்துவக் கற்கைகள் துறை  
 முகாமைத்துவ பிடம், பேராதனைப் பல்கலைக்கழகம்



Fast, Simple, and Quick Courier Delivery Service

# P.P.T INTERNATIONAL PARCEL SERVICE

• 12 Hours Parcel Service  
Jaffna to Colombo

• அனைத்து நாடுகளுக்குமான  
பொதிகள் செலவு

பறப்படும் நேரங்கள்  
8:00, 9:00, 10:00

வாடிக்கையாளர்கள் நன்மை கருதி  
சொகுசு (A/C) பேருந்துக் கட்டணங்கள்  
ரூ. 1200 ரூப விலை  
குறைக்கப்பட்டுள்ளது

தொடர்புகளுக்கு: யாழிப்பாணம் 077 5731318, 0764408947  
கொழும்பு 077 5755175, 0764408951

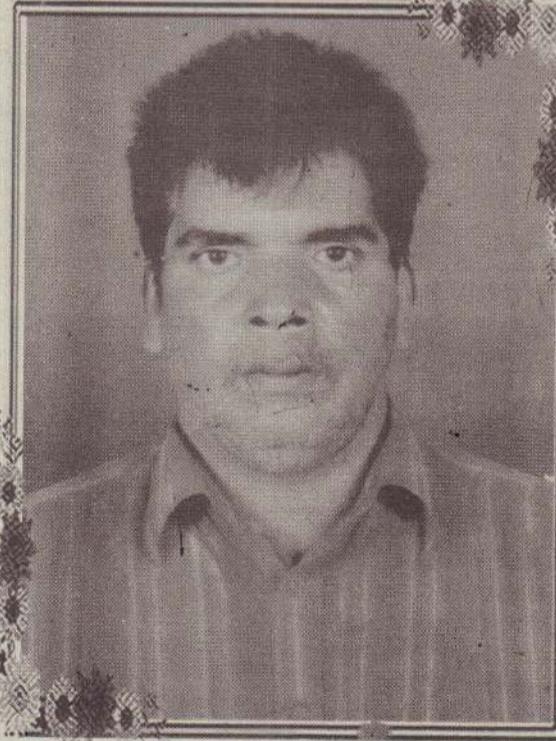
சீல் வ்ராட் விஸ்வஸ் உரம்மனை நமதை

முதலம் ஆண்டு நினைவுஞ்சல்

தோற்று  
03

06

1970



மதுவு  
02

11

2017



அமரர் கிருஷ்ணபிள்ளை சுற்குணராசா

(கிளி:- கிரியோகி)

அன்பை விதைத்த தந்தையே!

அறுவடை செய்ய ஏன் மறந்தாய்?

பண்பு பாசத்தைப் பகிர்ந்து விட்டு

பலனைப் பார்க்காமல் ஏன் இறந்தாய்?

வலியோடு நீங்கள் உழைத்ததெல்லாம்

எமக்குத் துளிகூட தெரியலயே!

வறுமையில் நாமிருந்தாலும் எமக்கு வழிகாட்டத் தவறலயே  
எமக்காக வாழ்ந்த உமக்கு ஏதும் செய்யாத பாவிகள் நாம்!!!

என்றால் நினைவில்....

வராகி அம்யாள் வீதி,  
கிளக்குவில் மேற்கு.

மகனவி, பிள்ளைகள்:

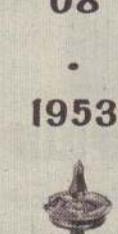
077 912 0685

முதலம் ஆண்டு நினைவுஞ்சலியும்  
தீவுசி அழைப்பும்

தோற்று  
02

08

1953



மதுவு  
01

12

2017

2017

கடந்த 01.12.2017 அன்று அமரத்துவம் எய்திய  
எமது குடும்பத்தலைவி

திருமதி Dr. சசிரோகை நந்தகுமார்

காலஞ்சென்றவர்களான நமசிவாயம் இடைக்காடர் மகேஸ்வரி தம்பதிகளின்  
புதல்வியும் காலஞ்சென்றவர்களான Dr. ஞானசம்பந்தர் (சசி - நல்லூர்)  
லக்ஷ்மி தம்பதிகளின் மருமகளுமாவார்)

அவர்களின் முதலாவது ஆண்டு நினைவு கூரல் நாளை (21.11.2018)  
புதன்கிழமை இல.12. ஆலை ஒழுங்கை, கோண்டாவில் கிழக்கு.  
கோண்டாவில் அமைந்துள்ள எமது இல்லத்தில் முற்பகல் 10.30  
மணியளவில் நடைபெறவிருக்கும் ஆத்மசாந்திப் பிரார்த்தனையிலும்  
அதனைத் தொடர்ந்து நடைபெறும் மதியபோசன நிகழ்விலும் கலந்து  
கொள்ளுமாறு அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

“தாயகம்”

இல.12, ஆலை ஒழுங்கை,

கோண்டாவில் கிழக்கு.

நா.நந்தகுமார் (கணவர்)

078 310 6317

(CS 21309)(11.17)



### அமர் பேரின்பநாதன் சாரதாதேவி (லலி)

நாள்கள் முப்பத்தாண்று ஆறுநூற்றொ  
உங்கள் முகம் ஆற்பில்லை நம் இநயம்  
அன்பும் பாசமும் நிறைந்த பொஞ்சிலை நீங்கள்  
நிற்தம் புலம்புனின்றோம் உங்கள் திருமூகம் காணாமல்  
ஆறாவில்லை எங்கள் நூயர்

உங்கள் ஆத்மா சாந்தியடையெப் பிரார்த்திக்கிளின்றோம்

எமது குடும்பத் தலைவியின் மரணச் செய்தி கேட்டு எமது கில்லத்துக்கு வருகை  
தந்தும் தூஷைபேசி. மின்னால்சல் மூலம் அனுதாபம் தெரிவித்தவர்களுக்கும்  
கண்ணரீ அஞ்சலிப் பிரசரம் வெளியிட்ட அனைவருக்கும் எமது நன்றிகளைத் தெரி.  
வித்துக்கொள்கின்றோம்

நாகபுசனி அம்யன் வீதி,

கோண்டாவில் கிழக்கு,

கோண்டாவில்.

(CS.21313)(13.17)

குமேபத்தினர்.

### மரண அறிவித்தல்



### திருமதி யோகேஸ்வரி ரிராசையா

புத்தார் மணாற்பகுதியை பிறப்பிடமாகவும், மட்டுவில் தெற்கு சாவகச்சேரியை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட திருமதி யோகேஸ்வரி ரிராசையா 18/11/2018 ஞாயிற்றுக் கிழமை பி.ப.12.30 மணியளவில் அன்னாரின் இல்லத்தில் காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான சுந்தரம் - பவளம் தம்பதிகளின் மூத்த புதல்வியும், பொன்னு ரிராசையரவின் அன்பு மனைவியும், காலஞ்சென்றவர்களான பொன்னு - சின்னத்தங்கச்சி தம்பதிகளின் மூத்த மருமகனும் பார்த்தீபன் (பிரான்ஸ்), பவானி (ஜேர்மனி), ஜனதன் (ஆசிரியர் - யா / மத்திய கல்லூரி) ஆகி யோரின் பாசமிகு தாயாரும், நிலாஜினி, தரமராஜா, ஜன்மின் ஆகியோரின் அன்பு மாபி யாரும். ரிராஜேஸ்வரியின் அன்புச் சகோதரியும் காலஞ்சென்ற ரிராசேந்திரம், தவ மணி, பத்மநாதன் ஆகியோரின் அன்பு மைத்துனியும் சந்தோஷ், சகானா, கபிந்யா, திலான், அனந்திகா, தர்வின், தர்வஷன் ஆகியோரின் அன்புப் பேர்த்தியும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியையகள் இன்று (20.11.2018) செவ்வாய்க்கிழமை பிற்பகல் 4 மணியளவில் அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று புதுவுடல் தகனக்கிரியையக்காக மட்டு வில் சின்னத்து இந்து மயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர்கள், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளவும்.

மருதங்குளம் வீதி.

மட்டுவில் தெற்கு சாவகச்சேரி. 0714273035, 0771823896

### மரண அறிவித்தல்கள்



### திருமதி கமலம் ஆறுமுகம்

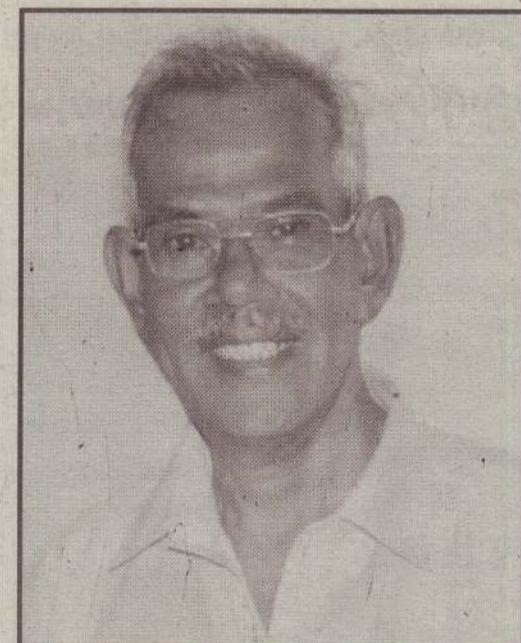
காலைநகரைப் பிறப்பிடமாகவும், ஓமந்தை காயாங்குளத்தை வசிப்பிடமாகவும் கொண்டதீருமதி கமலம் ஆறுமுகம் நேற்று (19.11.2018) திங்கட்கிழமை காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான ஆறுமுகம் செம்பருத்தி தம்பதியரின் அன்புமகனும் காலஞ்சென்றவர்களான கந்தையா சுந்தரம்மா தம்பதியரின் அன்புமருமகனும் காலஞ்சென்ற ஆறுமுகத்தின் அன்புமனைவியும் காலஞ்சென்றவர்களான சவுந்தரம், சுப்புவெடசமி ஆகியோரின் அன்புச்சகோதரியும் காலஞ்சென்ற கணேஸ்வரி மற்றும் பரமேஸ்வரன் (கண்டா) ஆகியோரின் அன்புத்தாயும் சந்தீரிக்காவின் (கண்டா) அன்புமாயியும் பிரியந்தன் (கண்டா), மேனுஜா (கண்டா), துஷாந் (கண்டா) ஆகியோரின் அன்புப்பேர்த்தியும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியையகள் எதிர்வரும் (22.11.2018) வியாழக் கிழமை ஓமந்தையிலுள்ள அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று மு.ப.10 மணியளவில் புதுவுடல் தகனக்கிரியைக்காக ஓமந்தை இந்து மயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

காயாங்குளம், ஓமந்தை. தகவல் : ஆ. பரமேஸ்வரன் 077 415 7153 (மகன், கண்டா) குமேபத்தினர்.



இறப்பு

14

07

1955

இறப்பு

17

11

2018

### நல்லதம்பி ராம்பழர்த்தி

பங்குதீவீ 07 ஆம் வட்டாரத்தை பிறப்பிடமாகவும் பழைய பொலிஸ் நிலையவீதி சாவகச்சேரியை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட நல்வதம்பி - சிவக்கொழுந்து (ஆசிரியை) தம்பதியரின் அன்புமகனும் காலஞ்சென்றவர்களான முத்துக்குமாரு - அன்னப்பிள்ளை தம்பதியரின் பாசமிகு மருமகனும். புள்ளவதியின் - அன்புக் கணவரும், ஜயவெட்சமி, காலஞ்சென்றவர்களான யோகவெட்சமி, ரோசுதூர் (ஒய்வுபெற்ற அதிபர்) ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரரும், நிருச்செந்தீசன் (பிரான்ஸ்), நிஜேன் (சாவகச்சேரி), செந்தில்மாரன் (சாவகச்சேரி), சோபனா (வண்டன்), கோபிகா ஆகியோரின் பாசமிகு தந்தையும், மயூரி (பிரான்ஸ்), சரிதா (செவின்கோ வைப் - சாவகச்சேரி), சாளினி, ராங்குமார் (வண்டன்), திவாகரன் (பியான்ஸ்) ஆகியோரின் அன்பு மாமனாரும் காலஞ்சென்ற சபாவரத்தினம் மற்றும் யோகாம்பிகை (கொழும்பு), தன்வெட்சுமி (ஜேர்மனி), தெய்வேந்திரம் (ஜேர்மனி), சன்முக வளக்கம் (வண்டன்), நிருச்செல்வரம் (கொண்டா), கோபாலப்பி, துரையெப்பா, தர்மோக்ஸி, ஆகியோரின் அன்புக் கொல்லையையும் கொண்டு நிறுத்துக்கொள்வதற்கு முன்வரும் காலஞ்சென்றவர்களான சிதம்பயின்தை, சுந்தரவிள்கம், வேதாரண்யியம்பிள்ளை, கனகாம்பிகை மற்றும் யோகாம்பிகை (பெருத்தலை), தண்டா யுதானி (வட்க்கசீரி), தர்மாம்பிகை (வண்டன்), அகிளேவரவு (பாஷ்பா) ஆகியோரின் உடன் பிறவாச சகோதரரும் அவைய், தனுஷ்கா: கள்வினி, நிவானியா, அபிஷா ஆகியோரின் பாசமிகு பேரூமாவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியையகள் இன்று (20.11.2018) செவ்வாய்க்கிழமை மு.ப.10.00 மணியளவில் அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று புதுவுடல் தகனக்கிரியையக்காக சாவகச்சேரி கண்ணாங்பிடி இந்து மயானத்திற்கு எடுத்துச் செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

14/3 பழைய பொலிஸ் நிலைய வீதி, சாவகச்சேரி.

தகவல்: குமேபத்தினர்.

077 196 5026 ( மாறன் )







### மகிந்தவுக்கு...

(முதலம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
தேசியக் கட்சி இறங்கியுள்ளது.  
தலைமை அமைச்சர் செயலகத்துக்கான நிதி ஒதுக்கீட்டை இடைநிறுத்தும் தீர்மானத்தை ஜக்கிய தேசியக் கட்சி நேற்று நடந்த கட்சித் தலைவர்களின் கூட்டத்தில் முன்வைத்துள் எது. அதன் பின்னர் நாடா ஞாமன்ற செயலரிடம் ஜக்கிய தேசியக் கட்சியின் 6 நாடாஞமன்ற உறுப்பினர்கள் தீர்மானத்தில் கையெழுத்திட்டு ஒப்படைத் துள்ளனர்.

இந்தத் தீர்மானம் நாடாஞமன்ற ஒழுங்குப் பத்திரத்தில் சேர்த்துக் கொள்ளப்பட்டு. எதிர் வரும் 29ஆம் திகதி விவாதத்துக்கு எடுத்துக் கொள்ளப்படும் என்று எதிர்பார்க்கப் படுகிறது.

அரசு நிதி ஒதுக்கீடுகளை நாடாஞமன்றமே கட்டுப்படுத்துகிறது. அந்த வகையில் மகிந்த ராஜபக்கவின் செயலகம் மற்றும் பணியாளர்களுக்கான நிதி ஒதுக்கீடுகளை இடைநிறுத்தும் தீர்மானத்தை நிறைவேற்றுவதன் மூலம், தமது பெரும்பான்மை பலத்தை நிருபிக்க ஜக்கிய தேசியக் கட்சி திட்டமிட்டுள்ளது. ஜக்கிய தேசியக் கட்சியின் இந்த நடவடிக்கை மகிந்த ராஜபக்க அரசுக்குப் புதிய நெருக்கடிகளை ஏற்படுத்தும் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. (மு-5,10)

### 17 ஆம் ஆண்டு நிலைவஞ்சல்



### மெரர் ரேவதிதேவி அருள்ராசவிங்கம்

தினி : துவாதசி

எம் குடும்ப பாசவிளக்காய் ஒருங்கூட்டுக்கிளியாக எம்மோடு வாழ்ந்து எம்மையெல்லாம் தவிக்கவிட்டு விண்ணங்கு புகுந்த உங்களை நாம் எண்ணாத நாளில்லையம்மா குபிளான் தெற்கு. கணவர்: சி.அருள்ராசவிங்கம் மஹாலை. (CS 21289) (14.17)

தமிழ், தங்களை வழக்கம்

### INVITATION FOR BIDS (IFB)

### MINISTRY OF MEGAPOLIS & WESTERN DEVELOPMENT WORLD BANK FUNDED STRATEGIC CITIES DEVELOPMENT PROJECT (Cr. No. 5800-LK)

#### REFURBISHMENT TO EXISTING PUBLIC CONVENIENCE AT SINNAKADAI IN JAFFNA (NCB NO: SCDP/WB/JF/WK/10)

- The Project Director, Strategic Cities Development Project (SCDP) invites sealed bids from eligible and qualified bidders for Refurbishment to existing public convenience at Sinnakadai in Jaffna as described below and estimated to cost of Rs. 7.0 Million.

The work consists of refurbishment of existing Public Convenience with the required facilities in Sinnakadai. The site is located at Sinnakadai in Jaffna. Construction Period is 120 Days.

- Bidding will be conducted through competitive bidding procedure from CIDA registered C7 or above contractors.
- To be eligible for contract award, the successful bidder shall not have been blacklisted and shall meet the following requirements.
  - Registered with the Construction Industry Development Authority (CIDA) for grade C7 or above in the field of Building Construction.
- Qualification requirements to qualify for contract award include:
  - Experience in construction of at least one contract of similar nature as a whole or as a part during last 5 years.
  - A Technical Officer qualified in NCT (Civil) or equivalent with 5 years' relevant experience.
  - The minimum liquid assets or credit facilities required is Rs.0.7 million exclusively for this proposed work.
- Interested bidders may obtain further information from Additional Project Director (Jaffna), Project Implementation Unit, SCDP, 3<sup>rd</sup> floor, District Secretariat, Jaffna, Tel.021 2216383, email: scdpjf@gmail.com and inspect the bidding documents at the same address during normal working hours from 20.11.2018 until 10.12.2018 from 0900hrs to 1500hrs on week days.
- A complete set of Bidding Documents in English language may be purchased by interested bidders on submission of a written application addressed to Project Director, (SCDP), 4<sup>th</sup> floor, Sethsiripaya (Stage 01), Battaramulla and could be collected at Project Implementation Unit, SCDP, 3<sup>rd</sup> floor, District Secretariat, Jaffna from 20.11.2018 until 10.12.2018 from 0900 hrs to 1500 hrs upon payment of a non-refundable fee of Rupees two thousand five hundred (Rs. 2,000/-). The method of payment will be cash payment.
- Bids shall be delivered in duplicate to the address: Additional Project Director (Jaffna), Project Implementation Unit, SCDP, 3<sup>rd</sup> floor, District Secretariat, Jaffna on or before 2.00 pm on 11.12.2018. Late bids will be rejected. Bids will be opened soon after closing in the presence of the bidders' representatives who choose to attend.
- Bids shall be valid up to 26.02.2019.

- All Bids shall be accompanied by a Bid-Security, of Rupees Seventy thousand (Rs. 70,000.00) by cash deposit or a bank draft issued by a commercial bank, which shall be valid up to 25.03.2019.
- The pre- bid meeting and site visit will be held on 03.12.2018 at 10.00 am at the office of Additional Project Director (Jaffna), SCDP, 3<sup>rd</sup> floor, District Secretariat, Jaffna. Presence is not mandatory but interested bidders are encouraged to attend. Bidders should arrange their own site visit prior to the pre-bid meeting.

**Project Director,**  
Strategic Cities Development Project (SCDP),  
4<sup>th</sup> floor,  
Sethsiripaya (Stage 01),  
Battaramulla.

### தவறிவிட்டது

சிறிய தொலைப்பணத்துடனும் சில கடன் அட்டைகளுடனும். வாகன அனுமதிப்பத்திற்கும் பேஸ்ற் சில முக்கிய ஆவணங்களுடனும் Brown நிற சிறிய கைப்பை (Purse) ஒன்று 19.11.2018 அன்று பி.ப. 7 மணி தொடக்கம் பி.ப. 7.30 மணிக்கிடையில் அத்தியடி புது வீதி வைமன் வீதி. சிவன் அம்மன் வீதி இறக்கிடையில் தவறிவிட்டப்பட்டுள்ளது. கண்ணடைடுத்தவர்கள் பின்வரும் தொலைபேசி லிங்கத்துடன் தொடர்பு கொள்ளவும்.

**தொடர்பு - 075 927 3069**

### சனிக்கிழமை அதிர்ச்சிப்பும்

வெற்றி வாரம்: 3111 தூதை: 2018.11.19

தங்கட்குமை



மலை

வெற்றி கிளக்கங்கள் மற்றும் ஆல்லவ ஏற்கு பொன்ன கிளக்கம் அந்த புதுவிழாக்கான மல்லியா

04 | 12 | 25 | 50 L 54 51,131,320/-

போலி: 011 4062002 / 0114062062 Web: www.dlb.lk  
SMS: DLB-space-LOT-space-SF-space-SF கடன் கூடு  
1919 நிற வீதி வைமன்  
வீதி வீதி வைமன் - 0114 824 824, 0112 333 778

போலி: 011 4062002 / 0114062062 Web: www.dlb.lk  
SMS: DLB-space-LOT-space-A-Kee கடன் கூடு  
1919 நிற வீதி வைமன்  
வீதி வீதி வைமன் - 0114 824 824, 0112 333 778

சட்டமுப் பாரம்: 439 தின்றை அக்டோபர் பாரிக் கூடு

ரூ. 50,548,410/-

சட்டமுப் பாரம்: 439 தின்றை அக்டோபர் பாரிக் கூடு

ரூ. 50,548,410/-

வெற்றி கிளக்கங்கள் மற்றும் ஆல்லவ ஏற்கு பொன்ன கிளக்கம் அந்த புதுவிழாக்கான மல்லியா

11 24 30 62 J

போலி: 011 4062002 / 0114062062 Web: www.dlb.lk  
SMS: DLB-space-LOT-space-A-Kee கடன் கூடு  
1919 நிற வீதி வைமன்  
வீதி வீதி வைமன் - 0114 824 824, 0112 333 778

சட்டமுப் பாரம்: 369 அந்த புதுவிழாக்கான மல்லியா

ரூ. 102,872,758/-

வெற்றி கிளக்கங்கள் மற்றும் ஆல்லவ ஏற்கு பொன்ன கிளக்கம் அந்த புதுவிழாக்கான மல்லியா

D 13 | 20 | 32 | 79

போலி: 011 4062002 / 0114062062 Web: www.dlb.lk  
SMS: DLB-space-LOT-space-KSee கடன் கூடு  
1919 நிற வீதி வைமன்  
வீதி வீதி வைமன் - 0114 824 824, 0112 333 778

சட்டமுப் பாரம் 278 திகதி 18.11.2018

அடுத்த நூற்றிறுக்கிழமை கப்பர் பரிசுப்பொதி

ரூ. 2,234,408/-

அடுத்த நூற்றிறுக்கிழமை கப்பர் பரிசுப்பொதி

போலி: 011 333 546 47 Web: www.dlb.lk  
SMS: DLB-space-LOT-space-GS கடன் கூடு  
1919 நிற வீதி வைமன்  
வீதி வீதி வைமன் - 0114 824 824, 0112 333 778

அடுத்த நூற்றிறுக்கிழமை கப்பர் பரிசுப்பொதி

ரூ. 2,234,408/-

அடுத்த நூற்றிறுக்கிழமை கப்பர் பரிசுப்பொதி</





## பலாலி விண்மீன் இறுதிக்குத் தகுதி

யாழ்ப்பாணம், நவ. 20

கொற்றாவத்தை ரேஞ்சர்ஸ் வினாயாட்டுக் கழகம் நடத்தும் கால்பந்தாட்டத் தொடரில் பலாலி விண்மீன் அணி இறுதிக்குத் தகுதி பெற்றது.

ரேஞ்சர்ஸ் வினாயாட்டுக் கழக மைதானத்தில் நேற்றுமுன்தீணம் இந்த அரையிறுத் தூட்டம் நடைபெற்றது.

இதில் பலாலி விண்மீன் அணியை எதிர்த்து சமரபாகு நியுட்டன் அணி மோதியது. இரண்டு அணிகளும் சீர்ந்த ஆட்டத்தை வெளிப்படுத்த கோல் கள் இல்லாமல் முழந்தது முதல் பாதி.

இரண்டாவது பாதியிலும் இரண்டு அணிகளும் விடாப் போராட்டத்தை வெளிப்படுத்தின. 38ஆவது நிமிடத்தில் நிதுசன் கோலைன்றைப் பதிவு செய்ய முடிவில் 1:0 என்ற கோல் கணக்கில் வெற்றிபெற்று இறுதிக்குத் தகுதி பெற்றது விண்மீன்.



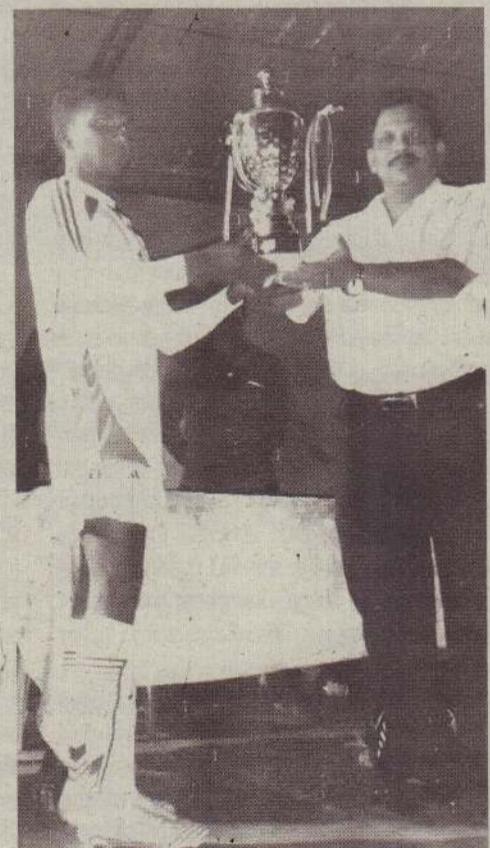
## சென். யூட் சம்பியன்

யாழ்ப்பாணம், நவ. 20

தீபவளித் திருநாளை முன்னிட்டு புதுக்குடியிருப்பு வினாயாட்டுக் கழகம் நடத்திய கால்பந்தாட்டத் தொடரில் சென். யூட் வினாயாட்டு கழக அணியை வென்றது.

புதுக்குடியிருப்பு வினாயாட்டுக் கழக மைதானத்தில் நேற்றுமுன்தீணம் ஞாயிற்றுக்கிழமை இடம்பெற்ற இறுதியாட்டத் தீல் சென். யூட் வினாயாட்டுக் கழக அணியை எதிர்த்து சுப்பராங் வினாயாட்டுக் கழக அணியை மோதியது.

4:3 என்ற கோல் கணக்கில் சென். யூட் வினாயாட்டுக் கழக அணி வெற்றிபெற்றது. (ம-23)



## ரேஞ்சர்ஸ் அணி இறுதிக்குத் தகுதி

யாழ்ப்பாணம், நவ. 20

கொற்றாவத்தை ரேஞ்சர்ஸ் வினாயாட்டுக் கழகம் நடத்தும் வடமராட்சி லீக் மற்றும் பருத்தித்துறை லீக் கழகங்களுக்கு இடையிலான 20 வயதுக்குட்டட்ட கால்பந்தாட்டத் தொடரில் கொற்றாவத்தை ரேஞ்சர்ஸ் அணி இறுதிக்குத் தகுதி பெற்றது.

கொற்றாவத்தை ரேஞ்சர்ஸ் வினாயாட்டுக் கழக மைதானத்தில் நேற்றுமுன்தீணம் இடம்பெற்ற அரையிறுத் தூட்டத்தில் கொற்றாவத்தை ரேஞ்சர்ஸ் அணியை எதிர்த்து இழையானம் மத்திய அணி மோதியது.

முதல்பாதியாட்டத்தில் பலஸ்ரெமிட்கள் இரண்டு அணிகளும் பெரும் சவாலாக அமைந்தது.

23ஆவது நிமிடத்தில் கொற்றாவத்தை ரேஞ்சர்ஸ் அணியின் ஆர்த்திகன் கோலைன் றைப் பதிவுசெய்ய அந்த அணி 1:0 என்ற கோல் கணக்கில் முன்னிலை பெற்றது. இரண்டாம் பாதியின் 32ஆவது நிமிடத்தில் ரேஞ்சர்ஸ் அணியின் வீரர் ஈழுவேந்தன் அந்த அணியின் இரண்டாவது கோலைப் பதிவுசெய்தார். அதன் பின்னர் இழையானன் மத்தியின் வீரர் டிவின்சன் தனது அணிக்கான கோலைன்றைப் பதிவுசெய்தார்.

38ஆவது நிமிடத்தில் ஈழுவேந்தன் மற்றொரு கோலைப் பதிவுசெய்ய முடிவில் 3:1 என்ற கோல் கணக்கில் வெற்றிபெற்று இறுதிக்குத் தகுதி பெற்றது ரேஞ்சர்ஸ். (ம-422)

## ஓலிம்பிக் அசத்தல்

யாழ்ப்பாணம், நவ. 20

யாழ்ப்பாணம் கால்பந்தாட்ட லீக்கின் 75ஆவது ஆண்டு நிறைவை முன்னிட்டு நடத்தப்பட்டுவரும் தொடரில் நேற்றுமுன்தீணம் இடம்பெற்ற ஆட்டத்தில் ஓலிம்பிக் அணி வெற்றிபெற்றது. அரியாலை கால்பந்தாட்ட பயிற்சி நிறைவை மைதானத்தில் நேற்றுமுன்தீணம் இடம்பெற்ற இந்த ஆட்டத்தில் ஓலிம்பிக் வினாயாட்டுக் கழக அணியை எதிர்த்து முத்தமிழ் வினாயாட்டுக் கழக அணி மோதியது. 4:2 என்ற கோல் கணக்கில் ஓலிம்பிக் வினாயாட்டுக் கழக அணி வெற்றிபெற்றது. (ம-23)



## பாடுமீன் அபார வெற்றி

யாழ்ப்பாணம், நவ. 20

யாழ்ப்பாணம் கால்பந்தாட்ட லீக்கின் 75ஆவது ஆண்டு நிறைவை முன்னிட்டு நடத்தப்பட்டுவரும் தொடரில் நேற்றுமுன்தீணம் இடம்பெற்ற ஆட்டத்தில் குருநகர் பாடுமீன் அணி வெற்றிபெற்றது.

அரியாலை கால்பந்தாட்டப் பயிற்சி நிறைவை மைதானத்தில் நேற்றுமுன்தீணம் இடம்பெற்ற இந்த ஆட்டத்தில் நாவாந்துறை சென். நீக்கீலன் வினாயாட்டுக் கழக அணியை

எதிர்த்து குருநகர் பாடுமீன் வினாயாட்டுக் கழக அணி மோதியது. கீதன். சாந்தன் கிருவரும் தலா ஒரு கோலைப் பதிவுசெய்ததை அடுத்து முதல் பாதியின் முடிவில் 2:0 என்ற கோல் கணக்கில் முன்னிலை வகித்தது பாடுமீன் அணி.

இரண்டாவது பாதியில் கோல்கள் எதுவும் பதிவு செய்யப்படவில்லை. இதையுடைய முடிவில் பாடுமீன் அணி 2:0 என்ற கோல் கணக்கில் வெற்றிபெற்றது. (ம-23)



## ஆட்டம் சமநிலை

யாழ்ப்பாணம், நவ. 20  
பொலிகை பாரதி விளையாட்டுக் கழகம் நடத்தும் பொலிகை பாரதி பிரீமியர் லீக் கால்பந்தாட்டத்தொடரில் நேற்று முன்தீஸ் இடம்பெற்ற ஆட்டமான்று சமநிலையில் முடிந்தது.

பொலிகை பாரதி விளையாட்டுக் கழகமைதானத்தில் நேற்று முன்தீஸ் இடம்பெற்ற இந்த ஆட்டத்தில் பொலிகை சீர் ஸ்ரார் அணியும், பொலிகை நோத் யூனிஸ்டெர் அணியும் மோதின். நீண்ணிக்கப்பட்ட நிமிடங்களில் இரண்டு அணிகளும் தலை ஒரு கோலைப் பதிவுசெய்தமையான் ஆட்டம் சமநிலையானது.

(ம-23)

## பொதுக்கூட்டம்

யாழ்ப்பாணம், நவ. 20  
யாழ்ப்பாண பாடசாலைகள் விளையாட்டுச் சங்கத்தின் வருடாந்தப் பொதுக்கூட்டம் நாளை புதன்கிழமை சென். ஜோன்ஸ்கல்லூரியில் நாளை பிற்பகல் 2 மணிக்கு நடைபெறவுள்ளது. இந்தப் பொதுக்கூட்டத்தில் அதிபர் மற்றும் விளையாட்டுப் பொறுப்பாளியர் ஆகீயோரைக் கலந்து கொள்ள மாறு ஏற்பாட்டாளர்கள் அறி விதுள்ளனர். (ம-422)

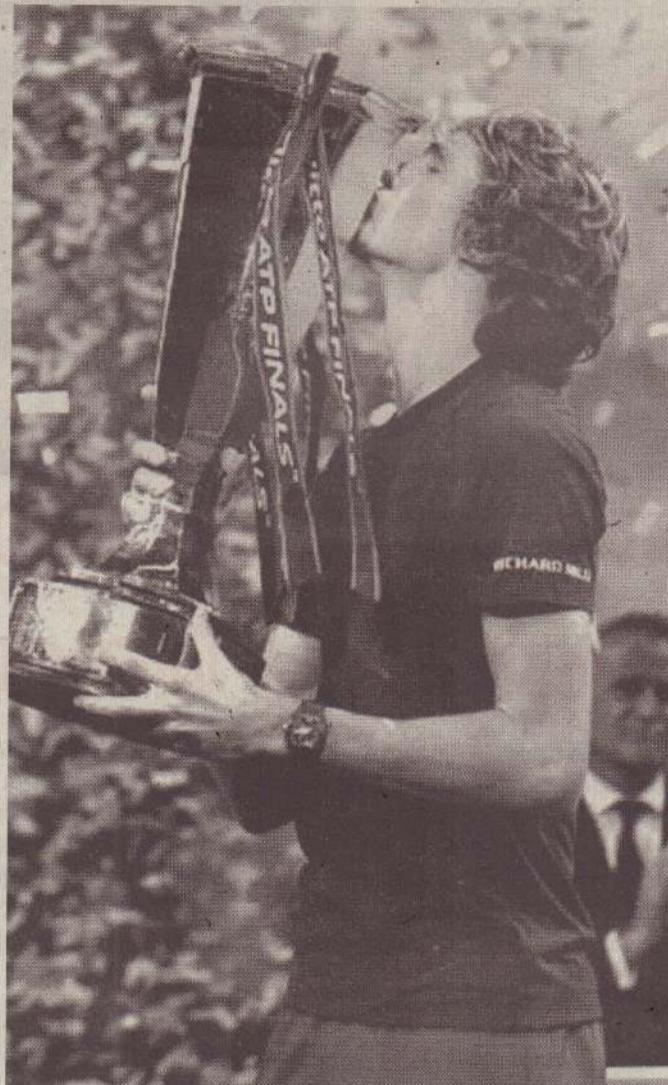
ஆலியைத் தேர்க்கிறது இந்தியா சம்பியனாகும்! மன் ஜோன்ஸ் கணிப்பு



ஆஸ்திரேலியாவுக்கு எதிரான டெஸ்ட் தொடரை இந்திய அணி கைப்பற்றும் என்று நம்பிக்கை குறிப்பிட்டதார் மன் ஜோன்ஸ்.

இந்திய அணி ஆஸ்திரேலியா வுக்குச் சுற்றுப் பயணம் மேற்கொண்டுள்ளது. இந்த இரண்டு அணிகளுக்கும் தேடையிலான நான்கு ஆட்டங்களைக் கொண்ட மிகவும் அதிகமான நாளை மறுதினம் ஆரம்பமாகவுள்ளது. அதைத் தொடர்ந்து டெஸ்ட் தொடர் நடைபெறவுள்ளது. இந்தத் தொடர் தொடர்பில் கருத்துத் தொடரிக்கையிலேயே விவரா தெரிவித்தார் ஜோன்ஸ். “இந்தத் தொடரில் அஸ்வின் முக்கியதுருப்புச் சீட்டாக இருப்பார் என்று நான் எதிர்பார்க்கிறேன். இந்திய அணி கடந்த முறை ஆஸ்திரேலியா வந்த போது அஸ்வினுக்குச் சிறந்த தொடராக அமைந்தது. அஸ்வின் ஆதுபோன்று தொடர்ந்து விளையாட்டால் தொடரைக் கைப்பற்றலாம். இந்தியா இது வரை ஆஸ்திரேலியா மன்னில் தொடரை வென்றது கீடையாது. இந்த முறை நல்ல வாய்ப்புள்ளது. இந்தியா தொடரை கைப்பற்றாவிடல், அது எனக்கு மிகப்பெரிய ஆச்சர்யமாக இருக்கும்” என ஜோன்ஸ் மேலும் தெரிவித்தார். (ம)

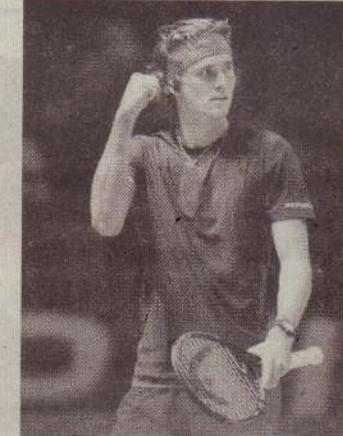
## சுவரேவ் சம்பியன்



உலக சம்பியன்விப் ரென்னிஸ் தொடரில் கிள்ளணம் வென்றார் ஜேர் மனிய வீரரான அலைக்சான்டர் சுவரேவ்.

பன்னாட்டுத் தரப்படுத்தலில் முதல் எட்டு இடங்களில் உள்ள வீரர்களுக்கு ஆண்மீன் இறுதியில் தொடரான்று நடத்தப்படும். இந்தத் தொடர் உலக சம்பியன்விப் என்று அழைக்கப்படுகிறது. இந்த வருடத் துக்காக உலக சம்பியன்விப் வண்டனில் நடைபெற்று நேற்றுமுன் தீணம் முடிவுடைந்தது.

இறுதியாட்டத்தில் சேர்பிய வீரர் ஜோகோவிக்கை எதிர்த்து சுவரேவ் மோதினார். மூன்று செற்களைக் கொண்டதாக இறுதியாட்டம் அமைந்தது. முதலாவது செற்றை 6:4 என்ற புள்ளிகளின் அடிப்படையில் கைப்பற்றிய சுவரேவ் தனது ஆகிக்கத்தை இரண்டாவது செற்றி ஓம் நிலைப்படுத்தினார். இரண்டாவது செற் 6:3 என்ற புள்ளிகளின் அடிப்படையில் சுவரேவின் வசமாக அவர் 2:0 என்ற நேர்செற் கணக்கில் கிள்ளணம் வென்றார். (ம)



### 1,500 புள்ளிகளை அள்ளிய சுவரேவ்

உலக சம்பியன்விப் ரென்னிஸ் தொடரில் கிள்ளணம் வென்றான் மூலம் சுவரேவ் பன்னாட்டு ரென்னிஸ் சம்மேளனத்தின் தரவரிசைப் பட்டியலில் பெரியளவில் முன்னேற்றம் காண்பார் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

தற்போது சுவரேவ் 5 ஆயிரத்து 85 புள்ளிகளுடன் ஐந்தாவது கிடத்தில் உள்ளார். உலக சம்பியன்விப் தொடரின் மூலம் கிடைக்கும் ஆயிரத்து 500 புள்ளிகள் கிடைத்தால் சுவரேவின் புள்ளிகளின் எண்ணிக்கை 6 ஆயிரத்து 585 புள்ளிகளாக அதிகரிக்கும். இதனால் சுவரேவ் மூன்றாவது கிடத்துக்கு முன்னேறவார். புதிய பட்டியலின் படி முதல் ஐந்து இடங்களிலும் உள்ள வீரர்களின் விவரங்கள், ஜோகோவிக், நடால், சுவரேவ், பெட்ரஸ், பொட்ரோ என்றவாறாக அமையும். (ம)

## ‘எகோ’ இல்லாத நபர் டோனி; லக்ஸ்மன் இவ்வாறு புகழாரம்

இந்திய அணியின் முன்னாள் தலைவர் டோனி, தன்முனையிப்பு (எகோ) அற்ற நபர். பல சுந்தரப்பங்களில் அவர் ‘தலைவர்’ என்ற அகந்தையடிடு செயற்பட்டில்லை என்று குறிப்பிட்டார் இந்திய அணியின் முன்னாள் வீரர் லக்ஸ்மன்.

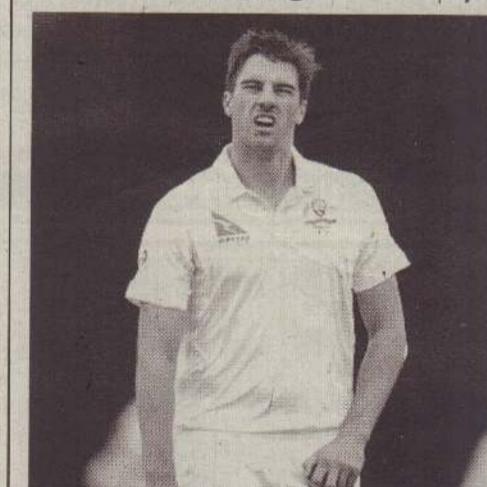
லக்ஸ்மன் தனது சுயசரிதைப் புத்தகத்தை வெளியிட்டுள்ளார். அதிலேயே இவ்வாறு குறிப்பிட்டுள்ளார் அவர். அந்தக் குறிப்பில் லக்ஸ்மன் மேலும் குறிப்பிட்டாவது:

நாக்புரில் ஆஸ்திரேலியாவுக்கு எதிராக நடந்த டெஸ்ட் ஆட்டம் எனக்கு 100ஆவது டெஸ்ட் ஆட்டமாகும். அந்த ஆட்டத்தில் நான் சுதம் அடித்தேன். அனில் கும்பே தலைவரமாக பொறுப்பில் இருந்து விலக்கியதும், அடுத்ததாக டோனி டெஸ்ட் ஆட்டங்களுக்குத் தலைவராக அறிவிக்கப்பட்டிருந்தார். என்னுடைய 100ஆவது டெஸ்ட் ஆட்டம் தான் டோனி தலைவராக பொறுப்பேற்ற முதல் ஆட்டம். ஆட்டம் முடிந்ததும் வீரர்கள் அனைவரும் பேருந்திட்டு அமர்ந்ததும், செலுத்துனரின் கிருக்கைக்குச் சென்ற டோனி, செலுத்துனரை எழுப்பிவிட்டுத் தானே பேருந்தை யைக்கினார். எங்களுக்கு வியப்பாக இருந்தது. டோனியின் விளையாட்டுத்தனத்தைப் பார்த்து வியப்பைத்தேன். நாக்புரில் இருந்து விடுதி வரை டோனியே பேருந்தைச் செலுத்தினார். இதை என்னால் நம்பு முடியவில்லை. அணியின் தலைவர், ஆட்டம்ப்பிரிக்குப் போட்டியில் கிருக்கையில் வெற்றி பெறக்கூடிய வர் டோனி - என்றுள்ளார். (ம)

அமர்ந்து வர வேண்டியவர் பேருந்தைச் செலுத்துகிறார் என்று அதிர்ச்சியாக இருந்து. டோனி இந்த உலகில் யாரைப் பற்றியும் கவலைப்பாமல். அந்தத் தருணத்தில் தனக்குப் பிடித்த செயலையும், எனக்காகவும் செய்தது எனக்குப் பிடித்திருந்து. மிகவும் விளையாட்டுத்தனமான மனிதர் டோனி. எப்போதும் மகிழ்ச்சியாகவும், தன்னைச் சுற்றி இருப்ப வர்களை மகிழ்வித்துக் கொண்டேயும் இருப்பார். இதுபோன்ற சிறந்த மனிதரை தீற்கு முன் நான் சுந்தித்ததில்லை.

டோனியின் அமைதி, சாந்தமான பண்பு மிகச்சிற்பானது. தொடரில் வெற்றி கிடைக்காவிடாலும் அவர் முகத்தில் ஒருபோதும் வருத்தம் இருந்ததில்லை. இவ்விளாந்திடம் தொடரை இழந்து, ஆஸ்திரேலியாவிடம் தொர்ந்து இழந்து அனைத்து வீரர்களும் குழுமப்பட்டுத்தாவது:

**கோக்லி அமைதிகாத்தால் அது பெரும் ஆச்சரியமே! கம்மின்ஸ் கருத்துப் பகிர்வு**



மைதானத்தில் மோதல் போக்கைக் கடைப்பிடிக்க மாட்டேன் என்று கோக்லி தெரிவித்திருந்த நிலையில், “கோக்லி அவ்வாறு அமைதி காத்தால் அது ஆச்சரியமே” என்று தெரிவித்தார் ஆஸ்திரேலிய அணியின் வேகப்பந்து வீச்சாளர் கம்மின்ஸ்.

இந்தியத் தொடர் தொடர்பில் கம்மின்ஸ் மேலும் தெரிவித்தாவது:

மோதல் போக்கைக் கடைப்பிடிக்க மாட்டேன் என்று வீக்கி தெரிவித்திருந்த நிலையில், “கோக்லி அவ்வாறு அமைதி காத்தால் அது ஆச்சரியமே” என்று தெரிவித்தார் ஆஸ்திரேலிய அணியின் வேகப்பந்து வீச்சாளர் கம்மின்ஸ்.

இந்தியத் தொடர் தொடர்பில் கம்மின்ஸ் மேலும் தெரிவித்தாவது:

மோதல் போக்கைக் கடைப்பிடிக்க மாட்டேன் என்று வீக்கி தெரிவித்திருந்த நிலையில், “நாங்களைக் கடைப்பிடிக்க மாட்டேன். நாம் அமைதியாக விளையாட்டுவதையே விரும்புகிறேன். ஆனால் ஆஸ்திரேலியர்கள் ஆரம்பித்தால் விடப்போவதீங்கலை” என்று வார்த்தை மோதல் தொடர்பில் கோக்லி கருத்துத் தெரிவித்தார். (ம)





## மரன அறிவித்தல்கள்

கோற்றம்	28	மறைவு	19
.	.	.	.
06		11	
1935		2018	

### திருமதி மாணிக்கமுத்து செல்லத்துரை

இன்விலைப் பிறப்பிடாகவும் காங்கேஸன்துறையினை வசிப்பிடாகவும், கோயில்தி, நல்லூரை தற்காலிக வசிப்பிட மாகவும் கொண்ட திருமதி மாணிக்கமுத்து செல்லத்துரை 19.11.2018 தீங்கட்கிழமை இறைபுதம் எய்தினார்.

அன்னார் காலன்தென்ற சின்னத்துமிபி செல்லத்துறையின் மனைவியும் ஜீவானந்தத்தின் தாயாரும் தனுவன், பானுஜன், கோபிஷா, லேனுஷா, தனுஷன், தவாரகா, பானுஜா ஆகியோரின் பேர்த்தியாரும் ஆகுறவின் பூத்தியாரும் ஒவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியையுள் இன்று (20.11.2018) செல்வாய்க்கிழமை கோயில் வீதி, நல்லூரில் உள்ள இல்லத்தில் மு.ப 11.00 மணியளவில் நடைபெற்று பூதவுடல் தகனக்கிரியையுக்காக செம்மணி இந்தமயானத்துக்கு எடுத்துச்செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளுவதும்.

தகவல்: ச. ஜீவானந்தம் (மகன்)

077 711 0055

மலர்வு	03	உகிரிவு	48
.	.	.	.
08		11	
1938		2018	

### வேதவனம் கந்தையா தருமராஜா

(இய்விலை பிரதி-அதிபர் - விக்தியானங்கக் கல்லூரி, முனியவனை) மலேசியாவைப் பிறப்பிடாகவும், கரவெட்டி கிழக்கை சொந்த தீபாகவும், கல்வியான்காட்டை வசிப்பிடாகவும் கொண்ட வேதவனம் கந்தையா தருமராஜா 18.11.2018 குயியற்றுக்கிழமை காலமாகியிருக்கிறார்.

அன்னார் காலன்தெற்காலன் வேதவனம் கந்தையா (மலையன் பென்சனியர்) - இலட்சுமியினர்கள் தம்பதிகளின் அன்பு மகனும், காலது சென்றவர்களன் கந்தையா - தங்கம்பா (நா.வ.கந்தையா அன் சன்) தம்பதி களின் அன்பு மகனுமலும், அன்னபூரணத்தின் அன்புக் கணவரும், காலது சென்றவர்களன் மலோன்மணி நட்ராஜா, தியாகராஜா, நாகராஜா, காநகராஜா மற்றும் வாதவாய்மிகை ஆகியோரின் அன்புக் கடைத்தரும், எழில்முரள், கிருதிக்கிருதி பாலையரியா, அருட்குமரன், முறுந்தன், கலைவாணி ஆகியோரின் அன்பு சித்தபாவும், அபயா, யை ஆகியோரின் அன்புப் பேரனுமாவார்.

அன்னாரது இறுதிக்கிழியையுள் இன்று (20.11.2018) செல்வாய்க்கிழமை நடைபெற்று 12 மணியளவில் வெறுது தீங்கட்கிழமை வெள்ளுதலை இந்த மயானத்தில் தகனும் செய்யப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளுவதும்.

959. பஞ்சத்திந்தூர் வீதி,

வைக்குந்தூர் மார்க்கெட்,

திருநெல்வேலி விழக்கு, நல்லூர்.

தகவல்:

குமேபத்திரைர்.

077 538 1880

(CSM101011)

## மனோ ரைகர்ஸ் எல்லேயில் கிண்ணம் வென்றது

மனோகரா பிரீமியர் லீக் எல்லே தொடரில் ஆண்கள் பிரிவில் மனோ ரைகர்ஸ் அணி சம்பியன் கிண்ணம் தொகீத்து சுவீகரித்தது. மனோகரா வினாயாட்டுக் கழக மைதானத்தில் நேற்றுமுன்னினம் நடைபெற்ற இறுதியாட்டத்தில் மனோ ரைகர்ஸ் அணியை எதிர்த்து மனோ ஸ்டார் அணி மோதியது. முதலில் துடுப்பெடுத்தாடிய மனோ ரைகர்ஸ் அணி நிர்ணயிக்கப்பட்ட 30 பந்துகளில் 10 லிலக்குகளை இழந்து ஓர் ஓட்டத்தை மாத்திரம் பெற்றது. சிந்துயன் அந்த ஓட்டத்தைப் பெற்றுக் கொடுத்தார். முடி வில் மனோ ரைகர்ஸ் அணி 2 ஓட்டங்களால் வெற்றிபெற்று சம்பியனானது.

படசமாக சுவீகரித்தன், நிரோஜன், கோகுலன் ஆகியோர் தலை ஓவ்வொரு ஓட்டங்களைப் பெற்றனர். பதிலுக்குத் துடுப்பெடுத்தாடிய மனோ ஸ்டார் அணி நிர்ணயிக்கப்பட்ட 30 பந்துகளில் 10 லிலக்குகளை இழந்து 11 லிலக்குகளை இழந்து 3 ஓட்டங்களைப் பெற்றது. அதை 11 லிலக்குகளை இழந்து 3 ஓட்டங்களைப் பெற்றது. (ம-422.108)

## நியூசிலாந்து தீவில் வெற்றி

பாகிஸ்தானுக்கு எதிரான மூன்று ஓட்டங்களைக் கொண்ட டெஸ்ட் தொடரின் முதலாவது ஓட்டத்தில் நியூசிலாந்து அணி தீரில் வெற்றிபெற்றது.

நியூசிலாந்து அணி ஜக்கிய அரபு இராச்சியத்துக்குச் சுற்றுப் பயணம் மேற்கொண்டுள்ளது. இந்த இரண்டு அணிகளுக்கும் இடையிலான டெஸ்ட் தொடரின் முதலாவது ஓட்டம்

கடந்த 16ஆம் தீக்தி ஆரம்பமானது. நாணயச் சூழ்சியில் வெற்றிபெற்ற நியூசிலாந்து அணி முதலில் துடுப்பெடுத்தாட்ட தீர்மானித்து 153 ஓட்டங்களில் சகல் லிலக்குகளையும் இழந்தது. அதைப்பட்டாக வில்லியம் சன் 63 ஓட்டங்களையும், நிக்கொல் 28 ஓட்டங்களையும், வாதம் 13 ஓட்டங்களையும் பெற்றனர். பந்துவீச்சில் யாசிர் 3 லிலக்குகளையும், அப்பாஸ், ஹசன் அவி, சொகைல் மூவரும் தலை இரு லிலக்குகளையும், பிளால் அசிப் ஓர் லிலக்கையும் கைப்பெற்றினர்.

பதிலுக்குத் தீவிரங்கிய பாகிஸ்தான் அணி 227 ஓட்டங்களுக்குச் சகல் லிலக்குகளையும் இழந்தது. அதைப்பட்டாக அசாம் 62 ஓட்டங்களையும், சபிக் 43 ஓட்டங்களையும், சொகைல் 38 ஓட்டங்களையும் பெற்றனர். பந்துவீச்சில் போல் 4 லிலக்குகளையும், கிராண்ட் ஹோம், அஜாஸ் பட்டேல் இருவரும் தலை 2 லிலக்குகளையும், வாக்ஸர், சொகைல் இருவரும் தலை 4 லிலக்குகளையும், பதிலுக்குத் தீவிரங்கிய பாகிஸ்தான் அணி 249 ஓட்டங்களுக்குச் சகல் லிலக்குகளையும் இழந்தது. அதைப்பட்டாக வெற்றிபெற்றினர், இரண்டாவது இன்னிஸ்லீக்காக்க களமிறங்கிய நியூசிலாந்து அணி 249 ஓட்டங்களுக்குச் சகல் லிலக்குகளையும் இழந்தது. அதைப்பட்டாக வெற்றிபெற்றினர், பாகிஸ்தான் அணி 59 ஓட்டங்களையும், நிக்கொல் 55 ஓட்டங்களையும், ராவல் 46 ஓட்டங்களையும் பெற்றனர். பந்துவீச்சில் ஹசன் அவி, யாசிர் இருவரும் தலை 5 லிலக்குகளைக் கைப்பெற்றினர். பாகிஸ்தான் அணி 176 ஓட்டங்கள் இலக்குக்காக நிர்ணயிக்கப்பட்டது. அந்த அணி சிறந்த ஆரம்ப த்தை பல்லுவர் அன்பூரணி பொன்னியம்பண்ண கோயில், பிரந்தாவனம் கோயில், 25.11.2018 வரை பார்வீட்டோர்களுக்கு போதுமான மூலம் 3000 முடிமே.

### சினிகளம்

அரசு, தனியார் உணியர்கள், தொலில் தேடுவோர், கிளைஞர் வுதிகள், ஆசிரியர்கள், வயதுவந்தோர் கிளையாழியும்

பிள்ளைகள் மூலம் எய்வுவடிவில் மூலம் எய்வாவுடை மாதங்களில் சர்வமாக சிவங்களுக்கு உரையாடமுடியும்.

இப்பிள்ளைகள் கிளையாவிரும்புவோர் எனது ஓவைலக்கத்தில் தாம் விரும்பி யிரிந்தார்ம், நூர் என்பவர்களுக்கு தெரிவிப்பதையும்.

கோவா பிரிவுகளில் செய்து வேண்டும் அனுமதி! 25.11.2018 வரை பார்வீட்டோர்களுக்கு கோவா பிரிவுகளில் செய்து வேண்டும் அனுமதி!

கோவா பிரிவுகளை உண்டார்கள்! கோவா பிரிவுகளை மைந்கொல்களுக்காக் கொல்கிள் போல் 4 லிலக்குகளையும், கிராண்ட் ஹோம், அஜாஸ் பட்டேல் இருவரும் தலை 2 லிலக்குகளையும், வாக்ஸர், சொகைல் இருவரும் தலை 4 லிலக்குகளையும், பதிலுக்குத் தீவிரங்கிய பாகிஸ்தான் அணி 59 ஓட்டங்களையும், நிக்கொல் 55 ஓட்டங்களையும், ராவல் 46 ஓட்டங்களையும் பெற்றனர். பந்துவீச்சில் ஹசன் அவி, யாசிர் இருவரும் தலை 5 லிலக்குகளைக் கைப்பெற்றினர். பாகிஸ்தான் அணி 176 ஓட்டங்கள் இலக்குக்காக நிர்ணயிக்கப்பட்டது. அந்த அணி சிறந்த ஆரம்ப த்தை பல்லுவர் அன்பூரணி பொன்னியம்பண்ண கோயில், பிரந்தாவனம் காஷன், மைக்கர் பாலை, விருத்தாசலம், விருத்த பிள்ளைகள் திருக்க